

# cecotec

## **FUN TACO ANDALE**

Máquina de tacos/ Taco maker



Manual de instrucciones

Instruction manual

Manuel d'instructions

Bedienungsanleitung

Manuale di istruzioni

Manual de instruções

Instructiehandleiding

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Kullanma kılavuzu

Manual d'instruccions

Οδηγίες χρήσης

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	14
Istruzioni di sicurezza	18
Instruções de segurança	21
Veiligheidsinstructies	24
Instrukcja bezpieczeństwa	28
Bezpečnostní pokyny	31
Güvenlik talimatları	34
Instruccions de seguretat	37
Οδηγίες ασφαλείας	40

## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	45
2. Antes de usar	45
3. Montaje	45
4. Funcionamiento	46
5. Limpieza y mantenimiento	48
6. Especificaciones técnicas	49
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	49
8. Garantía y SAT	49
9. Copyright	50

## INDEX

1. Parts and components	51
2. Before use	51
3. Assembly	51
4. Operation	52
5. Cleaning and maintenance	54
6. Technical specifications	55
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	55
8. Technical support and warranty	55
9. Copyright	55

## SOMMAIRE

1. Pièces et composants	56
2. Avant utilisation	56
3. Montage	56
4. Fonctionnement	57
5. Nettoyage et entretien	59
6. Spécifications techniques	60
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	60
8. Garantie et SAV	60
9. Copyright	61

## INHALT

1. Teile und Komponenten	62
2. Vor dem Gebrauch	62
3. Installation	62
4. Bedienung	63
5. Reinigung und Wartung	65
6. Technische Spezifikationen	66
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	66
8. Garantie und Kundendienst	66
9. Copyright	67

## INDICE

1. Parti e componenti	68
2. Prima dell'uso	68
3. Montaggio	68
4. Funzionamento	69
5. Pulizia e manutenzione	71
6. Specifiche tecniche	72
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	72
8. Garanzia e supporto tecnico	72
9. Copyright	73

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	74
2. Antes de usar	74
3. Montagem	74
4. Funcionamento	75
5. Limpeza e manutenção	77
6. Especificações técnicas	78
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	78
8. Garantia e SAT	78
9. Copyright	78

## INHOUD

1. Onderdelen en componenten	79
2. Vóór u het apparaat gebruikt	79
3. Montage	79
4. Werking	80
5. Schoonmaak en onderhoud	82
6. Technische specificaties	83
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	83
8. Garantie en technische ondersteuning	83
9. Copyright	83

## SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	84
2. Przed użyciem	84
3. Montaż	84
4. Funkcjonowanie	85
5. Czyszczenie i konserwacja	87
6. Specyfikacja techniczna	88
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	88
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	88
9. Prawa autorskie	88

## OBSAH

1. Díly a součásti	89
2. Před použitím	89
3. Montáž	89
4. Provoz	90
5. Čištění a údržba	92
6. Technické údaje	92
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	93
8. Záruka a technický servis	93
9. Copyright	93

## İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	94
2. Kullanmadan önce	94
3. Kurulum	94
4. Kullanım	95
5. Temizlik ve bakım	97
6. Teknik bilgiler	97
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	98
8. Garanti ve Müşteri hizmetleri	98
9. Telif Hakları	98

## INDEX

1. Peces i components	99
2. Abans de l'ús	99
3. Muntatge	99
4. Funcionament	100
5. Neteja i manteniment	102
6. Especificacions tècniques	103
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	103
8. Garantia i SAT	103
9. Copyright	103

## ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	104
2. Πριν από τη χρήση	104
3. Συναρμολόγηση	104
4. Λειτουργία	105
5. Καθαρισμός και συντήρηση	108
6. Τεχνικές προδιαγραφές	108
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	108
8. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	108
9. Copyright	109

## NOTA

03834\_Taco Maker Fun Taco Andale

**ES** • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del electrodoméstico.

**EN** • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

**FR** • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

**DE** • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

**IT** • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

**PT** • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

**NL** • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

**PL** • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

**CZ** • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

**TR** • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

**CT** • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

**GR** • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Es necesario dar una supervisión estricta si el aparato está siendo usado por o cerca de niños.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.

-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían

alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Sitúe el aparato en una superficie plana y resistente al calor. No sitúe el aparato cerca de fuentes de calor, lugares con niveles altos de humedad o cerca de materiales inflamables.
- No sumerja el cable, el enchufe, ni cualquier parte del producto en agua u otros líquidos. No exponga al agua las conexiones eléctricas. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No utilice el aparato si el cable, el enchufe o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No deje el aparato sin supervisión durante su funcionamiento. Desconecte el aparato de la toma de corriente al acabar de utilizarlo, cuando salga de la estancia donde está situado el aparato, cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No introduzca objetos (utensilios, dedos o cualquier otro objeto extraño) en el aparato, ya que podría causar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.


- Si el aparato no funciona correctamente o si observa fuego o humo, apáguelo inmediatamente y desconecte el aparato de la toma de corriente.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No se acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del aparato o del incumplimiento de este manual de instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Utilice manoplas o utensilios de cocina para evitar quemaduras.
- Este aparato no es un juguete.
- Se recomienda utilizar únicamente los accesorios proporcionados con el aparato. El uso de otros accesorios diferentes puede provocar lesiones.
- No utilice el aparato para cualquier otro fin que no sea el especificado en este manual.
- Extreme las precauciones al mover el aparato cuando contenga alimentos calientes.
- Mantenga las manos y la cara lo más alejadas posible de la resistencia para evitar quemaduras.
- No utilice el aparato para cocinar con aceite.
- El aparato está equipado con un cable de alimentación corto para evitar accidentes al tropezarse o enredarse.
- Si se utiliza un cable de alimentación extraíble más largo o un alargador:
  1. Tenga cuidado al utilizarlos.
  2. La potencia eléctrica del cable o alargador debe ser igual o superior a la potencia eléctrica del aparato.
  3. En caso de utilizar un cable más largo o un alargador, asegúrese de que el cable no cuelgue de la encimera o

la mesa donde vaya a colocarlo, ya que podría tirar de él y desconectarlo o tropezarse sin querer.

- Cecotec no recomienda el uso de este aparato en países que no admitan 120 V de corriente alterna, aunque se utilice un adaptador de tensión, transformador o convertidor.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.


- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- This appliance can be used by children aged 8 years old and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years old and are under supervision.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
-  This symbol means "caution, hot surface." The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.

- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.
- Place the appliance on an even, heat-resistant surface. Do not place the appliance near heat sources, places with high humidity levels, or combustible materials.
- Do not immerse the cable, plug, or any part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance marking and that the mains plug is earthed.
- Do not use the appliance if the cable, plug, or frame is damaged or if it is malfunctioning, has been dropped, or damaged.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not leave the appliance unattended during operation. Unplug the appliance from the wall socket when you have finished using it, when you leave the room where it is located, when it is not being used, and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.
- Do not insert objects (utensils, fingers, or any other foreign object) into the appliance, as this may cause fire, electric shock, or injury.
- If the appliance does not work properly or if you notice fire or smoke, switch it off immediately and unplug the appliance from the mains.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service in case of doubt.

- No liability is accepted for any possible damage or personal injury resulting from misuse of the appliance or non-compliance with these operating instructions.
- Do not touch the hot surfaces. Use oven mitts or kitchen utensils to avoid burns.
- This appliance is not a toy.
- It is recommended to use only the accessories supplied with the appliance. The use of other accessories may cause injury.
- Do not use the appliance for any purpose other than that specified in this manual.
- Exercise extreme caution when moving the appliance when hot food is in it.
- Keep hands and face as far away from the heating element as possible to avoid burns.
- Do not use the appliance for cooking with oil.
- The appliance is equipped with a short power cable to prevent tripping or entanglement accidents.
- If a longer removable power cable or extension lead is used:
  1. Be careful when using them.
  2. The electrical rating of the cable or extension lead must be equal to or greater than the electrical rating of the appliance.
  3. If you use a longer cable or extension lead, make sure that the cable does not hang over the countertop or table where you are going to place it, as you could pull it out and unintentionally disconnect it or trip over it.
- Cecotec does not recommend the use of this appliance in countries that do not support 120 V AC power, even if a voltage adapter, transformer or converter is used.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté des enfants.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteriers ou systèmes de contrôle à distance externes.
-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. Les

surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Ne placez l'appareil ni près de sources de chaleur, ni dans des endroits avec des niveaux d'humidité élevés, ni près de matériaux inflammables.
- Ne submergez ni le câble, ni la prise ni aucune autre partie du produit dans l'eau ou dans autres liquides. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la fiche ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement. Débranchez l'appareil lorsque vous avez fini de l'utiliser, lorsque vous quittez la pièce où il se trouve, lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.

- N'insérez pas d'objets (ustensiles, doigts ou tout autre objet étranger) dans l'appareil, car cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si vous remarquez du feu ou de la fumée, éteignez-le immédiatement et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée sur les possibles dommages personnels qui puissent dériver d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou du non-respect de ce manuel.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez des maniques ou des ustensiles de cuisine pour éviter les brûlures.
- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Il est recommandé d'utiliser uniquement les accessoires fournis avec l'appareil. L'utilisation d'autres accessoires peut entraîner des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles spécifiées dans ce manuel.
- Faites bien attention lorsque vous déplacez l'appareil lorsqu'il contient des aliments chauds.
- Tenez les mains et le visage aussi loin que possible de la résistance pour éviter les brûlures.
- N'utilisez pas l'appareil pour cuisiner avec de l'huile.
- L'appareil est équipé d'un câble d'alimentation court afin d'éviter tout risque de trébuchement ou d'enchevêtrement.
- En cas d'utilisation d'un câble d'alimentation détachable plus long ou d'une rallonge :
  1. Faites attention lorsque vous les utilisez.
  2. La puissance électrique du câble ou de la rallonge doit être égale ou supérieure à celle de l'appareil.




3. Si vous utilisez un câble plus long ou une rallonge, veillez à ce que le câble ne pende pas au-dessus du plan de travail ou de la table où vous allez le placer, car vous pourriez le tirer et le débrancher involontairement ou trébucher dessus.
- Cecotec ne recommande pas l'utilisation de cet appareil dans les pays qui ne supportent pas une alimentation de 120 V CA, même si un adaptateur de tension, un transformateur ou un convertisseur est utilisé.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet

werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.

- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Timers oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es von der offiziellen Cecotec-Kundendienststelle ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät auf einer flachen und hitzebeständigen Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder brennbaren Materialien.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder andere Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Gerätezeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.




- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse sichtbare Schäden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder heruntergefallen sind.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie ihn von scharfen Kanten und Wärmequellen. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.
- Lassen Sie das Gerät beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, wenn Sie den Raum verlassen, in dem es steht, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Stecken Sie keine Gegenstände (Utensilien, Finger oder andere Fremdkörper) in das Gerät, da dies zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen kann.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn Sie Feuer oder Rauch bemerken, schalten Sie sofort den Strom aus und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Das Unternehmen übernimmt keine Haftung über mögliche Schäden wegen unsachgemäßer Verwendung des Gerätes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie Handschuhe oder Küchenutensilien, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Es wird empfohlen, nur die mit dem Gerät gelieferten

Zubehörteile zu verwenden. Die Verwendung von anderen Zubehörteilen kann zu Verletzungen führen.

- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung angegebenen Zwecke.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen, wenn sich heiße Lebensmittel darin befinden.
- Halten Sie Hände und Gesicht so weit wie möglich vom Heizelement entfernt, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Kochen mit Öl.
- Das Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um Stolper- oder Verhedderungsunfälle zu vermeiden.
- Wenn ein längeres abnehmbares Netzkabel oder ein Verlängerungskabel verwendet wird:
  1. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie sie verwenden.
  2. Die elektrische Leistung des Kabels oder der Verlängerungsschnur muss gleich oder größer sein als die elektrische Leistung des Geräts.
  3. Wenn Sie ein längeres Kabel oder ein Verlängerungskabel verwenden, achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über die Arbeitsplatte oder den Tisch hängt, auf dem Sie das Gerät aufstellen wollen, denn Sie könnten es herausziehen und unbeabsichtigt den Stecker ziehen oder darüber stolpern.
- Cecotec empfiehlt nicht, dieses Gerät in Ländern zu verwenden, die keine 120 V Wechselspannung unterstützen, selbst wenn ein Spannungsadapter, Transformator oder Konverter verwendet wird.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini con età superiore a 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato da o vicino a bambini.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato da un timer esterno o da un sistema di controllo a distanza separato.
-  Questo simbolo significa "attenzione, superficie calda". Le superfici accessibili dell'apparecchio possono

raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Fare attenzione a non bruciarsi.

- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, deve essere sostituito dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore. Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, in luoghi eccessivamente umidi o vicino a materiali infiammabili.
- Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla targhetta dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o se funziona male, è caduto o è stato danneggiato.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e da fonti di calore. Evitare che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie o piano di lavoro.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso, quando si lascia la stanza in cui si trova, quando non viene utilizzato e prima di pulirlo. Togliere la spina per scollegare l'apparecchio, non tirare il cavo.
- Non inserire oggetti (utensili, dita o qualsiasi altro oggetto

estranee) nell'apparecchio mentre è in uso per evitare il rischio di incendio, scariche elettriche o lesioni.

- Se l'apparecchio non funziona correttamente o se si notano fiamme o fumo, spegnerlo e scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Per qualsiasi domanda, contattare il servizio di assistenza tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non si accetta nessuna responsabilità relativa ai danni eventuali o personali derivanti da un uso improprio dell'apparecchio o inadempienze di questo manuale di istruzioni.
- Non toccare le superfici calde del cestello o della friggitrice. Utilizzare guanti o utensili da cucina per evitare scottature.
- È vietato l'uso con fini non descritti in questo manuale.
- Si raccomanda di utilizzare esclusivamente gli accessori forniti con l'apparecchio. L'uso di altri accessori può causare lesioni.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli specificati nel presente manuale.
- Prestare la massima attenzione quando si sposta l'apparecchio in presenza di alimenti caldi.
- Tenere mani e viso il più lontano possibile dall'elemento riscaldante per evitare ustioni.
- Non utilizzare l'apparecchio per cucinare con olio.
- L'apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione corto per evitare inciampi o impigliamenti.
- Se si utilizza un cavo di alimentazione staccabile o una prolunga più lunga:
  1. Fate attenzione quando li usate.
  2. La potenza elettrica del cavo o della prolunga deve essere uguale o superiore alla potenza elettrica dell'apparecchio.


3. Se si utilizza un cavo più lungo o una prolunga, assicurarsi che il cavo non penda sopra il piano di lavoro o il tavolo in cui si intende posizionarlo, in quanto potrebbe essere tirato e involontariamente scollegato o inciampare.

- Cecotec sconsiglia l'uso di questo apparecchio in paesi che non supportano l'alimentazione a 120 V CA, anche se si utilizza un adattatore di tensione, un trasformatore o un convertitore.

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção não deve ser efetuada por crianças a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estejam sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estiverem supervisionados ou tiverem recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entenderem os riscos que este implica.

- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o aparelho estiver a ser usado perto ou por crianças.
- Este aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do aparelho poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Situe o produto numa superfície plana e resistente ao calor. Não utilize o aparelho perto de fontes de calor, em lugares com níveis altos de humidade ou perto de materiais inflamáveis.
- Não imerja o cabo, a ficha, nem qualquer outra parte do produto em água ou outros líquidos. Não exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Certifique-se de que a tensão da rede corresponde à tensão especificada na marcação do aparelho e que a ficha está ligada à terra.
- Não utilize o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentarem danos ou se não funcionarem corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação.

Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe que se aproxime o cabo do fogão ou da bancada de cozinha.

- Não deixe o aparelho sem supervisão durante o seu funcionamento. Desligue o aparelho da tomada quando tiver acabado de o utilizar, quando sair da sala onde se encontra, quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não insira objetos (utensílios, dedos ou quaisquer outros objetos estranhos) na torradeira enquanto esta estiver a ser utilizada, pois pode causar choque elétrico ou ferimentos.
- Se o aparelho não funcionar corretamente ou se notar fogo ou fumo, desligue-o imediatamente da tomada e desligue o produto da fonte de alimentação.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Não se aceita nenhuma responsabilidade de danos eventuais ou pessoais que possam derivar do mau uso do aparelho ou do incumprimento deste manual de instruções.
- Não toque nas superfícies quentes. Utilize luvas ou utensílios de cozinha para evitar queimaduras.
- Este dispositivo não é um brinquedo.
- Recomenda-se a utilização exclusiva dos acessórios fornecidos com o aparelho. A utilização de outros acessórios pode provocar ferimentos.
- Não utilizar o aparelho para outros fins que não sejam os especificados neste manual.
- Tenha muito cuidado ao deslocar o aparelho quando houver alimentos quentes no seu interior.
- Mantenha as mãos e o rosto o mais afastado possível do elemento de aquecimento para evitar queimaduras.

- Não utilize o aparelho para cozinhar com óleo.
- O aparelho está equipado com um cabo de alimentação curto para evitar tropeções ou acidentes de emaranhamento.
- Não utilize um cabo de alimentação mais comprido ou uma extensão.
  1. Cuidado ao utilizá-los.
  2. A potência eléctrica do cabo ou da extensão deve ser igual ou superior à potência eléctrica do aparelho.
  3. Se utilizar um cabo mais longo ou uma extensão, certifique-se de que o cabo não fica pendurado sobre a bancada ou mesa onde o vai colocar, pois pode puxá-lo para fora e desligá-lo involuntariamente ou tropeçar nele.
- A Cecotec não recomenda a utilização deste aparelho em países que não suportem uma alimentação de 120 V CA, mesmo que seja utilizado um adaptador de tensão, transformador ou conversor.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de

gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van externe timers of aparte afstandsbedieningen.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te voorkomen.
- Plaats het apparaat op een vlakke, hittebestendige ondergrond. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, plaatsen met een hoge vochtigheidsgraad of in de buurt van ontvlambare materialen.
- Dompel het snoer, de stekker of enig deel van het product niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de op het apparaat aangegeven spanning en of de netstekker geaard is.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer, de stekker of het frame beschadigd is of als het apparaat slecht functioneert, is gevallen of beschadigd is.
- Draai, buig, rek of beschadig het netsnoer niet. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet meer gebruikt, wanneer u de ruimte waarin het apparaat zich bevindt verlaat, wanneer het niet wordt gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Steek geen voorwerpen (keukengerei, vingers of andere vreemde voorwerpen) in het apparaat, want dit kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
- Als het apparaat niet naar behoren werkt of als u vuur of rook waarneemt, schakel dan onmiddellijk de stroom uit en koppel het product los van de stroomtoevoer.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem bij vragen contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor persoonlijke of materiële schade als gevolg van een foutief gebruik van het apparaat of een gebruik dat niet overeenstemt met de instructies in deze handleiding.
- Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik wanten of keukengerei om brandwonden te voorkomen.

- Dit apparaat is geen speelgoed.
- Het wordt aanbevolen om alleen de accessoires te gebruiken die bij het apparaat worden geleverd. Het gebruik van andere accessoires kan letsel veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan aangegeven in deze handleiding.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u het apparaat verplaatst terwijl er heet voedsel in zit.
- Houd handen en gezicht zo ver mogelijk uit de buurt van het verwarmingselement om brandwonden te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet voor het koken met olie.
- Het apparaat is uitgerust met een kort netsnoer om struikelen of verstrikking te voorkomen.
- Als een langer afneembaar netsnoer of verlengsnoer wordt gebruikt:
  1. Wees voorzichtig als u ze gebruikt.
  2. De elektrische rating van de kabel of het verlengsnoer moet gelijk zijn aan of groter zijn dan de elektrische rating van het apparaat.
  3. Als u een langer snoer of verlengsnoer gebruikt, zorg er dan voor dat het snoer niet over het aanrecht of de tafel hangt waar u het gaat plaatsen, want dan zou u het eruit kunnen trekken en onbedoeld loskoppelen of erover struikelen.
- Cecotec raadt het gebruik van dit apparaat af in landen die geen 120 V wisselstroom ondersteunen, zelfs als er een spanningsadapter, transformator of omvormer wordt gebruikt.

## INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i są pod nadzorem.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Pilnuj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub oddzielnych systemów zdalnego sterowania.



Ten symbol oznacza: ostrożnie, gorąca powierzchnia.

Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.

- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Umieść urządzenie na płaskiej, żaroodpornej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, miejsc o dużej wilgotności lub w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej części produktu w wodzie lub innych płynach. Nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że masz całkowicie suche ręce.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na oznaczeniu urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód, wtyczka lub obudowa są uszkodzone lub jeśli nie działają prawidłowo, zostały upuszczone lub uszkodzone.
- Nie skręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj przewodu zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby przewód zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy. Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego po zakończeniu użytkowania, po opuszczeniu pomieszczenia, w którym się znajduje, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za przewód.



- Nie wkładaj żadnych przedmiotów (przyborów, palców ani innych ciał obcych) do urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub jeśli zauważysz pożar lub dym, natychmiast je wyłącz i odłącz od gniazdka elektrycznego.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną Pomocą Techniczną Cecotec.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne szkody lub obrażenia ciała wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie dotykać gorących powierzchni. Aby uniknąć poparzenia należy używać rękawic lub przyborów kuchennych.
- To urządzenie nie jest zabawką.
- Zaleca się używanie wyłącznie akcesoriów dostarczonych z urządzeniem. Korzystanie z innych akcesoriów może spowodować obrażenia.
- Nie używaj urządzenia do celów innych niż te określone w niniejszej instrukcji.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, gdy znajduje się w nim gorąca żywność.
- Trzymać ręce i twarz jak najdalej od elementu grzewczego, aby uniknąć poparzeń.
- Nie używać urządzenia do gotowania na oleju.
- Urządzenie jest wyposażone w krótki przewód zasilający, dzięki czemu zapobiega potknięciom lub zaplątaniu.
- Jeśli używany jest dłuższy odłączany przewód zasilający lub przedłużacz:
  1. Zachowaj ostrożność podczas korzystania z nich.


2. Parametry przewodu lub przedłużacza muszą być równe lub wyższe niż parametry elektryczne urządzenia.
  3. Jeśli używasz dłuższego przewodu lub przedłużacza, upewnij się, że przewód nie zwisa z blatu lub stołu, na którym jest umieszczony, ponieważ można przypadkiem za niego pociągnąć i nieumyślnie odłączyć lub potknąć się o niego.
- Cecotec nie zaleca używania tego urządzenia w krajach, które nie obsługują napięcia 120 V prądu przemiennego, nawet jeśli używany jest adapter, transformator lub konwerter napięcia.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a nejsou pod dohledem.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud

jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím.

- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály. Je nutné dohlížet na děti, pokud spotřebič používají nebo se nachází v jejich blízkosti.
- Tento spotřebič není určen k provozu prostřednictvím externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
-  Tento symbol znamená: Pozor, horký povrch! Přístupné povrchy spotřebiče mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- Pravidelně kontrolujte, zda není napájecí kabel viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Umístěte spotřebič na rovný a tepelně odolný povrch. Neumísťujte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla, míst s vysokou vlhkostí nebo do blízkosti hořlavých materiálů.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část výrobku do vody nebo jiných kapalin. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte zcela suché ruce, než se dotknete zástrčky nebo zapnete spotřebič.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na označení spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud kabel, zástrčka nebo konstrukce jsou poškozené nebo pokud jsou nefunkční, spadly nebo byly poškozeny.
- Nezkrucujte, neohýbejte, nenatahujte ani nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji

tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nenechte kabel vyset přes okraj pracovní plochy nebo kuchyňské desky.

- Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru. Odpojte spotřebič ze zásuvky po ukončení jeho používání, při opuštění místnosti, ve které se nachází, když se nepoužívá, a před jeho čištěním. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, netahejte za kabel.
- Nevkládejte do spotřebiče předměty (náčiní, prsty nebo jiné cizí předměty), protože by mohlo dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.
- Pokud spotřebič nefunguje správně nebo pokud zpozorujete oheň či kouř, okamžitě jej vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Nepokoušejte se spotřebič opravovat sami. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec v případě jakýchkoliv pochybností.
- Neneseme žádnou odpovědnost za případné nebo osobní škody, které mohli vzniknout v důsledku nesprávného použití zařízení nebo nedodržení tohoto návodu k použití.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte chňapky nebo kuchyňské náčiní, abyste se nepopálili.
- Tento přístroj není hračka.
- Doporučuje se používat pouze příslušenství dodané se spotřebičem. Použití jiného příslušenství může způsobit zranění.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než je uvedeno v tomto návodu.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při přenášení spotřebiče, když jsou v něm horké potraviny.
- Ruce a obličej udržujte co nejdále od topného tělesa, abyste se nepopálili.


- Nepoužívejte spotřebič k vaření s olejem.
- Spotřebič je vybaven krátkým napájecím kabelem, aby se zabránilo nehodám způsobeným zakopnutím nebo zamotáním.
- Při použití delšího odpojitelného napájecího kabelu nebo prodlužovacího kabelu:
  1. Buďte opatrní při jejich používání.
  2. Elektrická jmenovitá hodnota kabelu nebo prodlužovacího kabelu musí být stejná nebo vyšší než elektrická jmenovitá hodnota spotřebiče.
  3. Pokud používáte delší kabel nebo prodlužovací kabel, ujistěte se, že kabel nevisí přes pracovní desku nebo stůl, kam se chystáte přístroj umístit, protože byste jej mohli stáhnout a nechtěně odpojit nebo o něj zakopnout.
- Společnost Cecotec nedoporučuje používat tento přístroj v zemích, které nepodporují střídavé napětí 120 V, a to ani v případě použití adaptéru, transformátoru nebo měniče napětí.

## GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili

tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım işlemleri, 8 yaşından büyük olmadıkları ve gözetim altında tutulmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Bu ürün, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocukları gözetim altında tutun. Cihaz çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanılacaksa sıkı gözetim gereklidir.
- Bu cihaz, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
-  Bu sembolün anlamı: dikkat, sıcak yüzey. Ürünün erişilebilir yüzeyleri kullanım sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Yanık yaralanmalarına karşı dikkatli olun.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Eğer kablo hasar görmüşse, oluşabilecek herhangi bir tehlikeyi önlemek için resmi Cecotec Servis Teknik Destek Servisi tarafından onarılmalıdır.
- Cihazı düz, ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin. Cihazı ısı kaynaklarının, yüksek nem oranına sahip yerlerin veya yanıcı maddelerin yakınına yerleştirmeyin.
- Kabloyu, fişi veya ürünün çıkarılamayan diğer parçalarını suya veya diğer sıvılara batırmayın. Elektrik bağlantılarını suya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü açmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Elektrik voltajının cihaz üzerinde belirtilen voltaja uygun

olduğundan ve elektrik fişinin topraklı olduğundan emin olun.

- Kablo, fiş veya gövde hasarlıysa veya arızalıysa, düşürülmüşse veya hasar görmüşse cihazı kullanmayın.
- Güç kablosunu bükmeyin, eğmeyin, germeyin veya hasar vermeyin. Sivri kenarlardan ve ısı kaynaklarından koruyun. Kablonun sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin. Kablonun çalışma yüzeyinin veya tezgâhın kenarından dışarı çıkmasına izin vermeyin.
- Çalışma sırasında ürünü gözetimsiz bırakmayın. Kullanmayı bitirdiğinizde, cihazın bulunduğu odadan ayrıldığınızda, kullanılmadığında ve temizlemeden önce cihazın fişini prizden çekin. kapatmak için fişi çekin, kabloyu çekmeyin.
- Yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabileceğinden, cihazın içine nesnelere (mutfak eşyaları, parmaklar veya diğer yabancı nesnelere) sokmayın.
- Cihaz düzgün çalışmazsa veya yangın ya da duman fark ederseniz, derhal kapatın ve cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın. Herhangi bir problemle karşılaşma durumunda resmi Cecotec Teknik Destek Merkezi ile irtibata geçin.
- Cihazın yanlış kullanımından veya bu kullanım talimatlarına uyulmamasından kaynaklanan olası hasarlar veya kişisel yaralanmalar için hiçbir sorumluluk kabul edilmez.
- Cihazın sıcak yüzeylerine dokunmayın. Yanıkları önlemek için eldiven veya mutfak gereçleri kullanın.
- Bu cihaz bir oyuncak değildir.
- Sadece cihazla verilen aksesuarların kullanılması tavsiye edilir. Diğer aksesuarların kullanılması yaralanmaya neden olabilir.
- Cihazı bu kılavuzda belirtilenden başka bir amaç için kullanmayın.


- İçinde sıcak yiyecek varken cihazı hareket ettirirken çok dikkatli olun.
- Yanıkları önlemek için ellerinizi ve yüzünüzü ısıtma elemanından mümkün olduğunca uzak tutun.
- Cihazı yağ ile yemek pişirmek için kullanmayın.
- Cihaz, takılma veya dolanma kazalarını önlemek için kısa bir güç kablosuyla donatılmıştır.
- Daha uzun bir ayrılabilir güç kablosu veya uzatma kablosu kullanılıyorsa:
  1. Bunları kullanırken dikkatli olun.
  2. Kablonun veya uzatma kablosunun elektrik değeri, cihazın elektrik değerine eşit veya daha yüksek olmalıdır.
  3. Daha uzun bir kablo veya uzatma kablosu kullanıyorsanız, kablonun yerleştireceğiniz tezgahın veya masanın üzerinden sarkmadığından emin olun, çünkü kabloyu çekip istemeden bağlantısını kesebilir veya takılıp düşebilirsiniz.
- Cecotec, bir voltaj adaptörü, transformatör veya dönüştürücü kullanılsa bile bu cihazın 120 V AC gücü desteklemeyen ülkelerde kullanılmasını önermez.

## INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Conserveu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i queda exclòs el seu ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Aquest aparell pot ser utilitzat per nens a partir de 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals

reduïdes o manca d'experiència i coneixement, sempre que se'ls doni supervisió o instruccions apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i compreguin els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens a no ser que siguin majors de 8 anys i estiguin sota supervisió.

- Aquest aparell pot ser usat per persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes, o amb manca d'experiència i coneixement si estan supervisats o han rebut instrucció concernent a l'ús de l'aparell de manera segura i entenen els riscos que aquest implica.
- Mantingueu l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens menors de 8 anys.
- Superviseu els nens per assegurar-vos que no juguin amb l'aparell. És necessari donar una supervisió estricta si l'aparell està sent usat per o prop de nens.
- Aquest aparell no està destinat a funcionar mitjançant un temporitzador extern o un sistema de control remot separat.
-  Aquest símbol significa: precaució, superfície calenta. Les superfícies accessibles del aparell podrien atènyer temperatures altes durant el funcionament. Aneu amb compte de no cremar-se.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable presenta danys, haurà de ser substituït pel Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec per a evitar qualsevol tipus de perill.
- Situeu l'aparell en una superfície plana i resistent a la calor. No situeu l'aparell prop de fonts de calor, llocs amb nivells alts d'humitat o prop de materials inflamables.
- No submergeu el cable, l'endoll ni qualsevol altra part de l'aparell en aigua o altres líquids. No exposeu a l'aigua les

connexions elèctriques. Assegureu-vos que teniu les mans completament seques abans de tocar l'endoll o encendre l'aparell.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat al marcatge de l'aparell i que l'endoll tingui presa de terra.
- No utilitzeu l'aparell si el cable, l'endoll o l'estructura de l'aparell presenta danys, si no funciona correctament o si ha patit alguna caiguda.
- No retorceu, doblegueu, estireu o danyeu el cable d'alimentació. Protegiu-lo de vores esmolades i fonts de calor. No permeteu que el cable toqui superfícies calentes. No deixeu que el cable surti sobre la vora de la superfície de treball o el taulell.
- No deixeu el producte sense supervisió durant el seu funcionament. Desconnecteu l'aparell de la presa de corrent en acabar d'utilitzar-lo, quan sortiu de l'estança on està situat, quan no estigui sent utilitzat i abans de netejar-lo. Estireu l'endoll per desconnectar-lo, no estireu el cable.
- No introduïu objectes (utensilis, dits o qualsevol altre objecte estrany) a l'aparell, ja que podria causar un incendi, descàrrega elèctrica o lesions.
- Si l'aparell no funciona correctament o si observeu foc o fum, apagueu-lo immediatament i desconnecteu l'aparell de la presa de corrent.
- No intenteu reparar l'aparell pel vostre compte. Per a qualsevol dubte o consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec.
- No s'accepta cap responsabilitat dels danys eventuals o personals que puguin derivar del mal ús del producte o de l'incompliment d'aquest manual d'instruccions.
- No toqueu les superfícies calentes. Utilitzeu manyoples o


utensilis de cuina per evitar cremades.

- Aquest aparell no és una joguina.
- Es recomana fer servir únicament els accessoris proporcionats junt amb l'aparell. L'ús d'altres accessoris diferents podria provocar lesions.
- No utilitzeu l'aparell per a qualsevol altra finalitat que no estigui especificada en aquest manual.
- Extremeu les precaucions en moure l'aparell quan contingui aliments calents.
- Mantingueu les mans i la cara el més allunyades possible de la resistència per evitar cremades.
- No feu servir l'aparell per cuinar amb oli.
- L'aparell està equipat amb un cable d'alimentació curt per evitar accidents en ensopegar o embolicar-se amb ell.
- Si utilitzeu un cable d'alimentació extraïble més llarg o un allargador:
  1. Aneu amb compte en utilitzar-los.
  2. La potència elèctrica del cable o allargador ha de ser igual o superior a la potència elèctrica de l'aparell.
  3. En cas d'utilitzar un cable més llarg o un allargador, assegureu-vos que el cable no pengi del taulell o la taula on el col·loqueu, ja que podrieu estirar-lo i desconnectar-lo o ensopegar amb ell sense voler.
- Cecotec no recomana utilitzar aquest aparell en països que no admetin 120 V de corrent altern, encara que s'utilitzi un adaptador de tensió, transformador o convertidor.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για

μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και είναι υπό επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Επιβλέπετε τα παιδιά ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή. Επιβλέπετε τα παιδιά για να διασφαλίσετε ότι δεν παίζουν με την συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικών χρονοδιακοπών ή ξεχωριστών συστημάτων τηλεχειρισμού.
-  Αυτό το σύμβολο σημαίνει: προσοχή, καυτή επιφάνεια. Οι προσβάσιμες επιφάνειες της συσκευής μπορεί να φτάσουν σε υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία. Προσέξτε για να μην καείτε.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο έχει παρουσιάσει κάποιο



πρόβλημα, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec για να μην προκύψει οποιοδήποτε κίνδυνος.

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη και θερμοανθεκτική επιφάνεια. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, σε χώρους με αυξημένη υγρασία ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος του προϊόντος σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν αγγίξετε την πρίζα ή ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στη σήμανση του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, η πρίζα ή ο σκελετός της συσκευής έχουν υποστεί ζημιά, εάν δεν λειτουργεί σωστά ή έχει πέσει.
- Μην στρίβετε, λυγίζετε, τεντώνετε ή καταστρέφετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Προστατέψτε το από αιχμηρές άκρες και πηγές θερμότητας. Μην αφήνετε το καλώδιο να αγγίζει καυτές επιφάνειες. Μην αφήνετε το καλώδιο να προεξέχει πάνω από την άκρη της επιφάνειας εργασίας ή του πάγκου εργασίας.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη λειτουργία. Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν τελειώνετε τη χρήση της, όταν φεύγετε από το δωμάτιο όπου βρίσκεται η συσκευή, όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν την καθαρίσετε. Τραβήξτε από την πρίζα για να το αποσυνδέσετε, μην τραβήξετε το καλώδιο.
- Μην εισάγετε αντικείμενα (σκεύη, δάχτυλα ή άλλα ξένα αντικείμενα) στη συσκευή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.

- Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή αν παρατηρήσετε φωτιά ή καπνό, απενεργοποιήστε την αμέσως και αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Καμία ευθύνη δεν αναλαμβάνεται για τυχόν ζημιές ή σωματικές βλάβες που προκύπτουν από κακή χρήση του προϊόντος ή μη συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής. Χρησιμοποιήστε γάντια ή κουζινικά σκεύη για να αποφύγετε τα εγκαύματα.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι.
- Συνιστάται να χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που παρέχονται με τη συσκευή. Η χρήση άλλων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από αυτούς που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν μετακινείτε τη συσκευή όταν υπάρχουν ζεστά τρόφιμα μέσα σε αυτήν.
- Κρατήστε τα χέρια και το πρόσωπο όσο το δυνατόν πιο μακριά από το θερμαντικό στοιχείο για να αποφύγετε εγκαύματα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μαγείρεμα με λάδι.
- Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με κοντό καλώδιο τροφοδοσίας για την αποφυγή ατυχημάτων σκοντάμματος ή εμπλοκής.
- Αν χρησιμοποιείτε μακρύτερο καλώδιο ρεύματος ή καλώδιο προέκτασης:
  1. Να είστε προσεκτικοί όταν τα χρησιμοποιείτε.
  2. Η ηλεκτρική ονομαστική ισχύς του καλωδίου ή του καλωδίου προέκτασης πρέπει να είναι ίση ή μεγαλύτερη από την ηλεκτρική ονομαστική ισχύ της συσκευής.
  3. Εάν χρησιμοποιείτε μεγαλύτερο καλώδιο ή καλώδιο



προέκτασης, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται πάνω από τον πάγκο ή το τραπέζι όπου πρόκειται να το τοποθετήσετε, καθώς θα μπορούσατε να το τραβήξετε και να το αποσυνδέσετε ακούσια ή να σκοντάψετε σε αυτό.

- Η Cecotec δεν συνιστά τη χρήση αυτής της συσκευής σε χώρες που δεν υποστηρίζουν ρεύμα εναλλασσόμενου ρεύματος 120 V, ακόμη και αν χρησιμοποιηθεί προσαρμογέας τάσης, μετασχηματιστής ή μετατροπέας.

## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Recipiente para fundir
2. Moldes de silicona
3. Base calentadora
4. Compartimentos

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

## 2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto para mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

### Contenido de la caja

- Base calentadora
- Recipiente para fundir
- Molde de silicona x4
- Bandeja de plástico para toppings x4
- Este manual de instrucciones

## 3. MONTAJE

1. Pase el cable de alimentación de la base calentadora por el centro del soporte giratorio y, a continuación, coloque la base calentadora en medio. Para mantener el aparato nivelado, asegúrese de introducir el cable de alimentación en la muesca de la parte inferior del soporte.

2. Coloque el recipiente para fundir en el hueco de la base calentadora.
3. Coloque los moldes de silicona en los compartimentos del soporte giratorio.

#### 4. FUNCIONAMIENTO

1. Antes de utilizarlo por primera vez, limpie la base calefactora, el recipiente para fundir y los moldes de silicona con un paño suave y húmedo y séquelos bien. Tenga cuidado de que no entre agua en la base calentadora, o el aparato podría dañarse.
2. Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable, cerca de una toma de corriente.
3. Primero prepare los ingredientes necesarios para hacer los tacos, como las salsas, la carne, el arroz, etc.
4. Llene los moldes de silicona con los ingredientes adicionales que prefiera (pico de gallo, nachos, etc.).
5. Coloque el recipiente para fundir en la base calentadora y enchufe el aparato.
6. Rellene el recipiente con las salsas o la carne. Tenga cuidado de no llenar demasiado el recipiente.

Aviso: No sobrepase los 600 ml de capacidad máxima.

7. Es normal que los alimentos desprendan vapor al calentarlos. Por su seguridad, evite el contacto con el vapor, ya que está muy caliente y puede provocar quemaduras.
8. Vaya removiendo los alimentos de vez en cuando, si es necesario. Evite que la comida se desborde por el recipiente para fundir, ya que podría causar quemaduras.
9. Una vez que haya terminado de utilizarlo, desenchufe el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe.

Nota: Tenga cuidado, ya que la base y el recipiente seguirán calientes.

10. Una vez que el aparato se haya enfriado, deseche los restos de comida en un cubo de basura y siga las instrucciones de la sección «Limpieza y mantenimiento» para limpiarlo.

#### AVISO:

- Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento.
- Conecte primero el enchufe al aparato y después conecte el cable a la toma de corriente. Para desconectar el aparato, primero apáguelo pulsando el interruptor de encendido/apagado y, a continuación, desenchúfelo de la toma de corriente.

#### Recetas

Amigos y familiares disfrutarán haciendo tacos con el Fun Taco Andale. Puedes ser creativo al hacer los tacos con una variedad de ingredientes.

##### 1. Tacos de carne picada

Para 4 personas

#### Ingredientes:

- 500 gr carne picada
- 1 cebolla picada
- 2 dientes de ajo picados
- 1 pimiento rojo picado
- 1 pimiento verde picado
- 1 tomate picado
- 1 cucharadita de comino en polvo
- 1 cucharadita de pimentón dulce
- 1 cucharadita de chile en polvo (ajusta al gusto)
- Sal y pimienta al gusto
- Aceite de oliva
- 8 tortillas de maíz o harina
- 200 g de queso rallado

1. Caliente una sartén grande a fuego medio-alto y añada un poco de aceite de oliva.
2. Agregue la cebolla y el ajo, y sofría hasta que estén dorados y fragantes.
3. Añada la carne picada y cocínela hasta que esté dorada, desmenuzándola con una espátula.
4. Incorpore los pimientos y el tomate picados. Cocine hasta que los pimientos estén tiernos.
5. Agregue el comino, pimentón, chile en polvo, sal y pimienta. Mezcle bien y cocine por unos minutos adicionales para que se integren los sabores.
6. Encienda el Fun Taco Andale.
7. Coloque una tortilla en la bandeja.
8. Llene la tortilla con una porción de carne picada.
9. Utilice el recipiente para fundir para derretir el queso rallado.
10. Vierta el queso derretido sobre la carne en la tortilla.
11. Doble la tortilla para formar el taco y repite el proceso con las demás tortillas y carne.
12. Sirva los tacos calientes y acompáñalos con tus salsas y guarniciones favoritas.

##### 2. Tacos de pollo desmenuzado

Para 4 personas

#### Ingredientes:

- 500 g de pechugas de pollo
- 1 cebolla picada
- 2 dientes de ajo picados
- 1 pimiento rojo picado

- 1 pimiento verde picado
- 1 tomate picado
- 1 cucharadita de comino en polvo
- 1 cucharadita de pimentón dulce
- 1 cucharadita de chile en polvo
- 1 taza de caldo de pollo
- Sal y pimienta al gusto
- Aceite de oliva
- 8 tortillas de maíz o harina
- 200 g de queso rallado

1. En una olla grande, añada las pechugas de pollo y cúbralas con agua. Agregue una pizca de sal y lleve a ebullición.
2. Reduzca el fuego y cocine a fuego lento hasta que el pollo esté completamente cocido (unos 20-25 minutos).
3. Retire el pollo del agua y deje enfriar. Luego, desmenuce el pollo con dos tenedores.
4. Caliente una sartén grande a fuego medio-alto y añada un poco de aceite de oliva.
5. Agregue la cebolla y el ajo, y sofría hasta que estén dorados.
6. Añada los pimientos y el tomate picados. Cocine hasta que los pimientos estén tiernos.
7. Agregue el pollo desmenuzado a la sartén con las verduras.
8. Incorpore el comino, pimentón, chile en polvo, sal y pimienta. Mezcle bien.
9. Añada el caldo de pollo y cocine a fuego lento hasta que el líquido se haya reducido y los sabores estén bien integrados (unos 10 minutos).
10. Encienda el Fun Taco Andale.
11. Coloque una tortilla en el taco maker.
12. Llene la tortilla con una porción de pollo desmenuzado.
13. Utilice el recipiente para fundir del taco maker para derretir el queso rallado.
14. Vierta el queso derretido sobre el pollo en la tortilla.
15. Doble la tortilla para formar el taco y repite el proceso con las demás tortillas y pollo.
16. Sirva los tacos calientes y acompáñalos con tus salsas y guarniciones favoritas.

## 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de desenchufar el aparato de la toma de corriente.
- Deje que el aparato se enfríe por completo antes de limpiarlo.
- Retire todos los accesorios de la base calentadora.
- Deseche cualquier resto de comida. No tire los restos por el fregadero.
- Lave el recipiente y los moldes a mano con agua tibia y jabón.
- Seque bien todos los accesorios con un paño suave y limpio.

- Limpie la base calentadora con un paño seco. Asegúrese de que no entre agua en el interior de la base calentadora.
- No meta ninguno de los accesorios en el lavavajillas.
- No sumerja la base calentadora ni el cable en agua.

## 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 03834  
 Producto: Fun Taco Andale  
 Voltaje: 220 - 240 V ~  
 Frecuencia: 50/60 Hz  
 Potencia nominal: 40 W

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

## 7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

## 8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Melting pot
2. Silicone moulds
3. Heating base
4. Trays

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the device if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

### Box content

- Heating base
- Melting pot
- Silicone mould x4
- Plastic tray for toppings x4
- Instruction manual

## 3. ASSEMBLY

1. Pass the power cable of the heating base through the centre of the rotating support and then place the heating base in the middle. To keep the appliance level, be sure to insert the power cable into the notch at the bottom of the support.
2. Place the melting pot in the recess of the heating base.
3. Place the silicone moulds in the trays of the rotating support.

## 4. OPERATION

1. Before using the appliance for the first time, clean the heating base, melting pot and silicone moulds with a soft, damp cloth and then dry thoroughly. Take care that no water enters the heating base, otherwise the appliance may be damaged.
2. Place the appliance on a flat, stable surface near a power outlet.
3. First, prepare the ingredients needed to make the tacos, such as sauces, meat, rice, etc.
4. Fill the silicone moulds with additional ingredients of your choice (pico de gallo, nachos, etc.).
5. Place the melting pot on the heating base and plug in the appliance.
6. Fill the pot with the sauces or meat. Be careful not to overfill the pot.

Note: do not exceed 600 ml of the maximum capacity.

7. It is normal for food to give off steam when heated. For your safety, avoid contact with the steam, as it is very hot and can cause burns.
8. Stir the food from time to time, if necessary. Prevent food from overflowing from the melting pot, as this may cause burns.
9. Once you have finished using it, unplug the appliance from the socket and allow it to cool down.

Note: be careful, as the base and pot will still be hot.

10. Once the appliance has cooled down, dispose of food residues in a waste bin and follow the instructions in the "Cleaning and maintenance" section to clean the appliance.

### NOTE:

- Never leave the appliance unattended during operation.
- Connect the plug to the appliance first, then plug the cable into the socket. To disconnect the appliance, first switch it off by pressing the power switch and then unplug it from the mains socket.

### Recipes

Friends and family will enjoy making tacos with the Fun Taco Andale. You can be creative in making the tacos with a variety of ingredients.

#### 1. Minced beef tacos

Serves 4

##### Ingredients:

- 500 g of minced meat
- 1 onion, chopped
- 2 peeled garlics

- 1 red pepper, chopped
- 1 green pepper, chopped
- 1 chopped tomato
- 1 cumin powder tsp
- 1 sweet paprika teaspoon
- 1 tsp chilli powder (adjust to taste)
- Salt and pepper to taste
- Olive oil
- 8 corn or flour tortillas
- 200 g of grated cheese

1. Heat a large frying pan over medium-high heat and add a little olive oil.
2. Add the onion and garlic and sauté until golden.
3. Add the minced meat and cook until browned, breaking it up with a spatula.
4. Stir in the chopped peppers and tomato. Cook until the peppers are tender.
5. Add the cumin, paprika, chilli powder, salt and pepper. Mix well and cook for a few extra minutes to integrate the flavours.
6. Switch on the Fun Taco Andale.
7. Place a tortilla on the tray.
8. Fill the tortilla with a portion of minced meat.
9. Use the melting pot to melt the grated cheese.
10. Pour the melted cheese over the meat in the tortilla.
11. Fold the tortilla to form the taco and repeat the process with the remaining tortillas and meat.
12. Serve the tacos hot and accompany them with your favourite sauces and garnishes.

#### 2. Shredded chicken tacos

Serves 4

##### Ingredients:

- 500 g of chicken breast
- 1 onion, chopped
- 2 peeled garlics
- 1 red pepper, chopped
- 1 green pepper, chopped
- 1 chopped tomato
- 1 cumin powder tsp
- 1 sweet paprika teaspoon
- 1 teaspoon of chilli powder
- 1 cup of chicken stock

- Salt and pepper to taste
  - Olive oil
  - 8 corn or flour tortillas
  - 200 g of grated cheese
1. In a large pot, add the chicken breasts and cover with water. Add a pinch of salt and bring to boil.
  2. Reduce the heat and simmer until the chicken is cooked through (about 20-25 minutes).
  3. Remove the chicken from the water and allow to cool. Then shred the chicken with two forks.
  4. Heat a large frying pan over medium-high heat and add a little olive oil.
  5. Add the onion and garlic and sauté until golden.
  6. Add the chopped peppers and tomato. Cook until the peppers are tender.
  7. Add the shredded chicken to the pan with the vegetables.
  8. Add the cumin, paprika, chilli powder, salt and pepper. Mix well.
  9. Add the chicken stock and simmer until the liquid has reduced and the flavours are well integrated (about 10 minutes).
  10. Switch on the Fun Taco Andale.
  11. Place a tortilla in the taco maker.
  12. Fill the tortilla with a portion of shredded chicken.
  13. Use the melting pot to melt the grated cheese.
  14. Pour the melted cheese over the chicken in the tortilla.
  15. Fold the tortilla to form the taco and repeat the process with the remaining tortillas and chicken.
  16. Serve the tacos hot and accompany them with your favourite sauces and garnishes.

## 5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure that the appliance is switched off and disconnected from the mains.
- Allow the appliance to cool completely before cleaning.
- Remove all accessories from the heating base.
- Discard any leftover food. Do not flush leftovers down the sink.
- Wash the melting pot and moulds by hand with warm, soapy water.
- Dry all accessories thoroughly with a soft, clean cloth.
- Clean the heating base with a dry cloth. Make sure that no water enters the interior of the heating base.
- Do not put any of the accessories in the dishwasher.
- Do not immerse the heating base or cable in water.

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 03834  
 Product: Fun Taco Andale  
 Voltage: 220 - 240 V~  
 Frequency: 50/60 Hz  
 Rated power: 40 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.  
 Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Bol
2. Moules en silicone
3. Base chauffante
4. Compartiments/Plateaux

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

## 2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'entre eux manque ou n'est pas en bon état, veuillez contacter immédiatement le service technique officiel de Cecotec.
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

### Contenu de la boîte

- Base chauffante
- Bol
- Moules en silicone x4
- Compartiments/Plateaux en plastique pour les garnitures x4
- Manuel d'instructions

## 3. MONTAGE

1. Faites passer le câble d'alimentation de la base chauffante par le centre du support rotatif, puis placez la base chauffante au milieu. Pour que l'appareil reste de niveau, veuillez à insérer le câble d'alimentation dans l'encoche située sur la partie inférieure du support.

2. Placez le bol dans la base chauffante.
3. Placez les moules en silicone dans les compartiments du support rotatif.

## 4. FONCTIONNEMENT

1. Avant la première utilisation, nettoyez la base chauffante, le bol et les moules en silicone avec un chiffon doux et humide, puis séchez-les soigneusement. Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans la base chauffante, car l'appareil pourrait être endommagé.
2. Placez l'appareil sur une surface plate et stable, à proximité d'une prise de courant.
3. Préparez d'abord les ingrédients nécessaires à la réalisation des tacos, tels que les sauces, la viande, le riz, etc.
4. Remplissez les moules en silicone avec les ingrédients supplémentaires de votre choix (pico de gallo, nachos, etc.).
5. Placez le bol dans la base chauffante et allumez l'appareil.
6. Remplissez le bol avec les sauces ou la viande. Veillez à ne pas trop remplir le bol.

Note : Ne dépassez pas la capacité maximale de 600 ml.

7. Il est normal que les aliments dégagent de la vapeur lorsqu'ils sont chauffés. Pour votre sécurité, évitez tout contact avec la vapeur, car elle est très chaude et peut provoquer des brûlures.
8. Remuez les aliments de temps en temps, si nécessaire. Évitez que les aliments ne débordent du bol, car cela pourrait provoquer des brûlures.
9. Une fois que vous avez fini de l'utiliser, débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir.

Note : Faites attention, la base et le bol seront encore chauds.

10. Une fois l'appareil refroidi, jetez les restes de nourriture dans une poubelle et suivez les instructions de la section « Nettoyage et entretien » pour nettoyer l'appareil.

NOTE :

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Branchez d'abord la fiche sur l'appareil, puis le câble sur la prise. Pour débrancher l'appareil, éteignez-le d'abord en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt, puis débranchez-le de la prise de courant.

### Recettes

Vos amis et votre famille vont adorer préparer des tacos avec le Fun Taco Andale !

Vous pouvez faire preuve de créativité en préparant les tacos avec une multitude d'ingrédients.

#### 1. Tacos au bœuf haché

Pour 4 personnes



## Ingrédients :

- 500 g de viande hachée
- 1 oignon haché
- 2 gousses d'ail hachées
- 1 poivron rouge haché
- 1 poivron vert haché
- 1 tomate hachée
- 1 cuillère à café de cumin en poudre
- 1 cuillère à café de piment doux
- 1 cuillère à café de chili en poudre (selon le goût)
- Sel et poivre (selon le goût)
- Huile d'olive
- 8 tortillas de maïs ou de farine
- 200 g de fromage râpé

1. Faites chauffer une grande poêle à feu moyen-élevé et ajoutez un peu d'huile d'olive.
2. Ajoutez l'oignon et l'ail et faites revenir jusqu'à ce qu'ils soient dorés.
3. Ajoutez la viande hachée et faites-la cuire jusqu'à ce qu'elle soit dorée, en l'émiettant à l'aide d'une spatule.
4. Ajoutez les poivrons et les tomates hachés. Faites cuire jusqu'à ce que les poivrons soient tendres.
5. Ajoutez le cumin, le paprika, le chili en poudre, le sel et le poivre. Mélangez bien et laissez cuire quelques minutes supplémentaires pour intégrer les saveurs.
6. Allumez l'appareil.
7. Placez une tortilla sur le plateau.
8. Remplissez la tortilla d'une portion de viande hachée.
9. Utilisez le bol pour faire fondre le fromage râpé.
10. Versez le fromage fondu sur la viande dans la tortilla.
11. Pliez la tortilla pour former le taco et répétez le processus avec les tortillas et la viande restantes.
12. Servez les tacos chauds et accompagnez-les de vos sauces et garnitures préférées.

**2. Tacos au poulet effiloché**

Pour 4 personnes

## Ingrédients :

- 500 g de blanc de poulet
- 1 oignon haché
- 2 gousses d'ail hachées
- 1 poivron rouge haché

- 1 poivron vert haché
- 1 tomate hachée
- 1 cuillère à café de cumin en poudre
- 1 cuillère à café de piment doux
- 1 cuillère à café de chili en poudre
- 1 tasse de bouillon de poulet
- Sel et poivre (selon le goût)
- Huile d'olive
- 8 tortillas de maïs ou de farine
- 200 g de fromage râpé

1. Dans une grande casserole, ajoutez les blancs de poulet et couvrez-les d'eau. Ajoutez une pincée de sel et portez à ébullition.
2. Réduisez le feu et laissez mijoter jusqu'à ce que le poulet soit bien cuit (environ 20-25 minutes).
3. Retirez le poulet de l'eau et le laissez refroidir. Effilochez ensuite le poulet à l'aide de deux fourchettes.
4. Faites chauffer une grande poêle à feu moyen-élevé et ajoutez un peu d'huile d'olive.
5. Ajoutez l'oignon et l'ail et faites revenir jusqu'à ce qu'ils soient dorés.
6. Ajoutez les poivrons et les tomates hachés. Faites cuire jusqu'à ce que les poivrons soient tendres.
7. Ajoutez le poulet effiloché dans la poêle avec les légumes.
8. Ajoutez le cumin, le paprika, le chili en poudre, le sel et le poivre. Mélangez bien.
9. Ajoutez le bouillon de poulet et laissez mijoter jusqu'à ce que le liquide ait réduit et que les saveurs soient bien intégrées (environ 10 minutes).
10. Allumez l'appareil.
11. Placez une tortilla dans la machine à tacos.
12. Remplissez la tortilla d'une portion de poulet effiloché.
13. Utilisez le bol pour faire fondre le fromage râpé.
14. Versez le fromage fondu sur le poulet dans la tortilla.
15. Pliez la tortilla pour former le taco et répétez le processus avec les tortillas et le poulet restants.
16. Servez les tacos chauds et accompagnez-les de vos sauces et garnitures préférées.

**5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Veillez à débrancher l'appareil de la prise de courant.
- Laissez refroidir l'appareil complètement avant de le nettoyer.
- Retirez tous les accessoires de la base chauffante.
- Jetez les restes de nourriture. Ne jetez pas les restes dans l'évier.
- Lavez le bol et les moules à la main avec de l'eau tiède et du liquide vaisselle.

- Séchez soigneusement tous les accessoires à l'aide d'un chiffon doux et propre.
- Nettoyez la base chauffante avec un chiffon sec. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de la base chauffante.
- Ne mettez aucun des accessoires au lave-vaisselle.
- N'immergez pas la base ou le câble de l'appareil dans l'eau.

## 6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 03834  
 Produit : Fun Taco Andale  
 Voltage : 220 - 240 V~  
 Fréquence : 50/60 Hz  
 Puissance nominale : 40 W

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

## 7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries

correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

## 8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Schmelztiegel
2. Silikon-Form
3. Heizsockel
4. Fächer

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

## 2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer vom Produkt, um die Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfersuchens zu gewährleisten.

### Vollständiger Inhalt

- Heizsockel
- Schmelztiegel
- Silikonformen x4
- Plastischale für Toppings x4
- Diese Bedienungsanleitung

## 3. INSTALLATION

1. Führen Sie das Netzkabel des Heizsockels durch die Mitte des Drehsockels und stellen Sie den Heizsockel dann in die Mitte. Um das Gerät waagrecht zu halten, müssen Sie das Netzkabel in die Aussparung an der Unterseite des Ständers stecken.
2. Setzen Sie den Schmelztiegel in die Aussparung des Heizsockels.
3. Legen Sie die Silikonförmchen in die Fächer des Drehsockels.

## 4. BEDIENUNG

1. Heizsockel, Schmelztiegel und Silikonformen vor dem ersten Gebrauch mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen und gründlich trocknen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Heizsockel eindringt, sonst kann das Gerät beschädigt werden.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Fläche in der Nähe einer Steckdose.
3. Bereiten Sie zunächst die Zutaten für die Tacos vor, z. B. Soßen, Fleisch, Reis usw.
4. Füllen Sie die Silikonförmchen mit weiteren Zutaten Ihrer Wahl (Pico de Gallo, Nachos usw.).
5. Setzen Sie den Schmelztiegel in den Heizsockel und schließen Sie das Gerät an.
6. Füllen Sie die Schmelztiegel mit Soßen oder Fleisch. Achten Sie darauf, dass der Schmelztiegel nicht überfüllt wird.

Hinweis: Das maximale Fassungsvermögen von 600 ml darf nicht überschritten werden.

7. Es ist normal, dass Lebensmittel beim Erhitzen Dampf absondern. Vermeiden Sie zu Ihrer Sicherheit den Kontakt mit dem Dampf, da dieser sehr heiß ist und Verbrennungen verursachen kann.
8. Rühren Sie das Essen von Zeit zu Zeit um, falls erforderlich. Verhindern Sie, dass Lebensmittel aus dem Schmelztopf überlaufen, da dies zu Verbrennungen führen kann.
9. Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.

Hinweis: Seien Sie vorsichtig, da der Boden und die Pfanne noch heiß sein werden.

10. Sobald das Gerät abgekühlt ist, entsorgen Sie die Speisereste in einem Abfalleimer und folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Reinigung und Wartung“, um das Gerät zu reinigen.

HINWEIS:

- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Schließen Sie zuerst den Stecker an das Gerät und dann das Kabel an die Steckdose an. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie es zunächst durch Drücken des Ein-/Ausschalters aus und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose.

### Rezepte

Freunde und Familie werden Spaß daran haben, Tacos mit dem Fun Taco Andale zuzubereiten. Bei der Zubereitung der Tacos können Sie mit verschiedenen Zutaten kreativ sein.

#### 1. Rinderhackfleisch-Tacos

Für 4 Personen

Zutaten:

- 500 g Hackfleisch

- 1 gehackte Zwiebel
- 2 Knoblauchzehen, gehackt
- 1 rote Paprika, gewürfelt
- 1 gehackte grüne Paprika
- 1 gehackte Tomate
- 1 Teelöffel Kreuzkümmelpulver
- 1 Teelöffel süße Paprika
- 1 Teelöffel Chilipulver (nach Geschmack)
- Salz und Pfeffer nach Geschmack
- Olivenöl
- 8 Mais- oder Mehl tortillas
- 200 g Reibkäse

1. Erhitzen Sie eine große Pfanne bei mittlerer Hitze und geben Sie ein wenig Olivenöl hinein.
2. Zwiebel und Knoblauch hinzufügen und anbraten, bis sie goldgelb und duftend sind.
3. Das Hackfleisch hinzufügen und anbraten, dabei mit einem Spatel zerkleinern.
4. Die gehackten Paprika und Tomaten unterrühren. Kochen, bis die Paprikaschoten weich sind.
5. Kreuzkümmel, Paprika, Chilipulver, Salz und Pfeffer hinzufügen. Gut mischen und einige Minuten länger kochen, damit sich die Aromen verbinden.
6. Schalten Sie den Fun Taco Andale ein.
7. Legen Sie eine Tortilla in die Schale.
8. Füllen Sie die Tortilla mit einer Portion Hackfleisch.
9. Mit dem Schmelztiegel den geriebenen Käse schmelzen.
10. Den geschmolzenen Käse über das Fleisch in der Tortilla gießen.
11. Falten Sie die Tortilla zu einem Taco und wiederholen Sie den Vorgang mit den restlichen Tortillas und dem Fleisch.
12. Servieren Sie die Tacos heiß und ergänzen Sie sie mit Ihren Lieblingssaucen und -garnituren.

## 2. Tacos mit zerkleinertem Hühnerfleisch

Für 4 Personen

Zutaten:

- 500 g Hühnerbrüste
- 1 gehackte Zwiebel
- 2 Knoblauchzehen, gehackt
- 1 rote Paprika, gewürfelt
- 1 gehackte grüne Paprika
- 1 gehackte Tomate
- 1 Teelöffel Kreuzkümmelpulver

- 1 Teelöffel süße Paprika
- 1 Teelöffel Chilipulver
- 1 Tasse Hühnerbrühe
- Salz und Pfeffer nach Geschmack
- Olivenöl
- 8 Mais- oder Mehl tortillas
- 200 g Reibkäse

1. Die Hühnerbrüste in einen großen Topf geben und mit Wasser bedecken. Eine Prise Salz hinzufügen und zum Kochen bringen.
2. Die Hitze reduzieren und köcheln lassen, bis das Huhn durchgegart ist (ca. 20-25 Minuten).
3. Das Huhn aus dem Wasser nehmen und abkühlen lassen. Dann das Hähnchen mit zwei Gabeln zerkleinern.
4. Erhitzen Sie eine große Pfanne bei mittlerer Hitze und geben Sie ein wenig Olivenöl hinein.
5. Die Zwiebel und den Knoblauch hinzufügen und goldbraun anbraten.
6. Die gehackten Paprika und Tomaten hinzufügen. Kochen, bis die Paprikaschoten weich sind.
7. Das zerkleinerte Hühnerfleisch mit dem Gemüse in die Pfanne geben.
8. Kreuzkümmel, Paprika, Chilipulver, Salz und Pfeffer hinzufügen. Gut mischen.
9. Die Hühnerbrühe hinzugeben und köcheln lassen, bis sich die Flüssigkeit reduziert hat und die Aromen gut eingebunden sind (etwa 10 Minuten).
10. Schalten Sie den Fun Taco Andale ein.
11. Eine Tortilla in die Taco-Maschine legen.
12. Die Tortilla mit einer Portion zerkleinertem Hähnchenfleisch füllen.
13. Verwenden Sie den Schmelztiegel des Taco-Makers, um den geriebenen Käse zu schmelzen.
14. Den geschmolzenen Käse über das Hähnchen in der Tortilla gießen.
15. Falten Sie die Tortilla zu einem Taco und wiederholen Sie den Vorgang mit den restlichen Tortillas und dem Hähnchen.
16. Servieren Sie die Tacos heiß und ergänzen Sie sie mit Ihren Lieblingssaucen und -garnituren.

## 5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.
- Entfernen Sie alle Zubehörteile vom Heizsockel.
- Entsorgen Sie alle Lebensmittelreste. Spülen Sie Speisereste nicht in der Spüle herunter.
- Waschen Sie den Schmelztiegel und die Formen von Hand mit warmem Wasser und Seife.

- Trocknen Sie alle Zubehörteile gründlich mit einem weichen, sauberen Tuch ab.
- Reinigen Sie den Heizsockel mit einem trockenen Tuch. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Heizsockels gelangt.
- Geben Sie die Zubehörteile nicht in die Spülmaschine.
- Tauchen Sie den Heizsockel oder das Kabel nicht in Wasser ein.

## 6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 03834

Produkt: Fun Taco Andale

Spannung: 220 - 240 V~

Frequenz: 50/60 Hz

Nennleistung: 40 W

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

## 7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

## 8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

## 1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Recipiente di fusione
2. Stampi in silicone
3. Base riscaldante
4. Scomparti

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

## 2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

### Contenuto della scatola

- Base riscaldante
- Recipiente di fusione
- Stampi in silicone x4
- Vassoio di plastica per guarnizioni x4
- Il presente manuale di istruzioni

## 3. MONTAGGIO

1. Far passare il cavo di alimentazione della base del riscaldatore attraverso il centro della staffa girevole e quindi posizionare la base del riscaldatore al centro. Per mantenere l'apparecchio in piano, assicurarsi di inserire il cavo di alimentazione nell'intaglio alla base del supporto.

2. Posizionare il recipiente di fusione nell'incavo della base riscaldante.
3. Posizionare gli stampi in silicone negli scomparti del supporto rotante.

## 4. FUNZIONAMENTO

1. Prima del primo utilizzo, pulire la base riscaldante, la ciotola di fusione e gli stampi in silicone con un panno morbido e umido e asciugare accuratamente. Fare attenzione che l'acqua non penetri nella base di riscaldamento, altrimenti l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.
2. Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile vicino a una presa di corrente.
3. Per prima cosa, preparate gli ingredienti necessari per la preparazione dei tacos, come le salse, la carne, il riso, ecc.
4. Riempire gli stampi in silicone con altri ingredienti a scelta (pico de gallo, nachos, ecc.).
5. Posizionare il crogiolo sulla base riscaldante e collegare l'apparecchio.
6. Riempire il contenitore con le salse o la carne. Fare attenzione a non riempire troppo il contenitore.

Avviso: Non superare la capacità massima di 600 ml.

7. È normale che il cibo emetta vapore quando viene riscaldato. Per sicurezza, evitare il contatto con il vapore, che è molto caldo e può causare ustioni.
8. Mescolare il cibo di tanto in tanto, se necessario. Evitare che il cibo trabocchi dalla pentola di fusione, perché potrebbe causare ustioni.
9. Al termine dell'utilizzo, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare.

Nota: Fate attenzione, perché la base e la padella saranno ancora calde.

10. Una volta che l'apparecchio si è raffreddato, smaltire i residui di cibo in un contenitore per rifiuti e seguire le istruzioni della sezione "Pulizia e manutenzione" per pulire l'apparecchio.

ATTENZIONE:

- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Collegare prima la spina all'apparecchio e poi il cavo alla presa. Per scollegare l'apparecchio, spegnerlo prima premendo l'interruttore di accensione/spegnimento e poi staccare la spina dalla presa di corrente.

Ricettario

Amici e familiari si divertiranno a preparare i tacos con il Fun Taco Andale.

Si può essere creativi nel preparare i tacos con una varietà di ingredienti.

### 1. Tacos di manzo macinato

Per 4 persone

## Ingredienti:

- 500 gr di carne macinata
  - 1 cipolla, tritata
  - 2 spicchi d'aglio, tritati
  - 1 peperone rosso, tritato
  - 1 peperone verde, tritato
  - 1 pomodoro tagliato a pezzetti
  - 1 cucchiaino di cumino in polvere
  - 1 cucchiaino di peperoncino dolce
  - 1 cucchiaino di peperoncino in polvere (a seconda dei gusti)
  - Sale e pepe a piacere
  - Olio di oliva
  - 8 tortillas di mais o di farina
  - 200 g di formaggio grattugiato
1. Scaldare una padella grande a fuoco medio-alto e aggiungere un po' di olio d'oliva.
  2. Aggiungere la cipolla e l'aglio e soffriggere fino a quando non saranno dorati e fragranti.
  3. Aggiungere la carne macinata e cuocere fino a rosolarla, spezzettandola con una spatola.
  4. Mescolare i peperoni e i pomodori tagliati a pezzetti. Cuocere fino a quando i peperoni sono teneri.
  5. Aggiungere il cumino, la paprica, il peperoncino in polvere, il sale e il pepe. Mescolare bene e cuocere per qualche minuto in più per integrare i sapori.
  6. Accendere il Fun Taco Andale.
  7. Disporre una tortilla sul vassoio.
  8. Riempire la tortilla con una porzione di carne macinata.
  9. Utilizzare la ciotola per sciogliere il formaggio grattugiato.
  10. Versare il formaggio fuso sulla carne nella tortilla.
  11. Ripiegare la tortilla per formare il taco e ripetere l'operazione con le altre tortillas e la carne.
  12. Servite i tacos caldi e accompagnateli con le salse e le guarnizioni che preferite.

**2. Tacos di pollo sminuzzato**

Per 4 persone

## Ingredienti:

- 500 g di petti di pollo
- 1 cipolla, tritata
- 2 spicchi d'aglio, tritati
- 1 peperone rosso, tritato
- 1 peperone verde, tritato

- 1 pomodoro tagliato a pezzetti
  - 1 cucchiaino di cumino in polvere
  - 1 cucchiaino di peperoncino dolce
  - 1 cucchiaino di peperoncino in polvere
  - 1 tazza di brodo di pollo
  - Sale e pepe a piacere
  - Olio di oliva
  - 8 tortillas di mais o di farina
  - 200 g di formaggio grattugiato
1. In una pentola grande, aggiungere i petti di pollo e coprire con acqua. Aggiungere un pizzico di sale e portare a ebollizione.
  2. Ridurre la fiamma e cuocere a fuoco lento finché il pollo non è cotto (circa 20-25 minuti).
  3. Togliere il pollo dall'acqua e lasciarlo raffreddare. Quindi sminuzzare il pollo con due forchette.
  4. Scaldare una padella grande a fuoco medio-alto e aggiungere un po' di olio d'oliva.
  5. Aggiungere la cipolla e l'aglio e soffriggere fino a doratura.
  6. Aggiungere i peperoni e il pomodoro tritati. Cuocere fino a quando i peperoni sono teneri.
  7. Aggiungere il pollo sminuzzato alla padella con le verdure.
  8. Mescolare il cumino, la paprica, il peperoncino in polvere, il sale e il pepe. Mescolare bene.
  9. Aggiungere il brodo di pollo e cuocere a fuoco lento fino a quando il liquido si sarà ridotto e i sapori saranno ben integrati (circa 10 minuti).
  10. Accendere il Fun Taco Andale.
  11. Mettere una tortilla nella macchina per taco.
  12. Riempire la tortilla con una porzione di pollo sminuzzato.
  13. Utilizzare la ciotola della macchina per tacos per sciogliere il formaggio grattugiato.
  14. Versare il formaggio fuso sul pollo nella tortilla.
  15. Ripiegare la tortilla per formare il taco e ripetere l'operazione con le altre tortillas e il pollo.
  16. Servite i tacos caldi e accompagnateli con le salse e le guarnizioni che preferite.

**5. PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Assicurarsi di scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo.
- Rimuovere tutti gli accessori dalla base del riscaldatore.
- Scartare gli eventuali avanzi di cibo. Non gettate gli avanzi nel lavandino.
- Lavare il contenitore e gli stampi a mano con acqua calda e sapone.



- Asciugare accuratamente tutti gli accessori con un panno morbido e pulito.
- Pulire la base del riscaldatore con un panno asciutto. Assicurarsi che l'acqua non penetri nella base del riscaldatore.
- Non mettere gli accessori in lavastoviglie.
- Non immergere la base del riscaldatore o il cavo in acqua.

## 6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 03834

Prodotto: Fun Taco Andale

Tensione: 220 - 240 V ~

Frequenza: 50/60 Hz

Potenza nominale: 40 W

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

## 7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, l'utente dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

## 8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Recipiente para fusão
2. Moldes de silicone
3. Base de aquecimento
4. Compartimentos

### NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

## 2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de necessidade de assistência.

### Conteúdo da caixa

- Base de aquecimento
- Recipiente para fusão
- Moldes de silicone x4
- Tabuleiro de plástico para toppings x4
- Manual de instruções

## 3. MONTAGEM

1. Passe o cabo de alimentação da base do aquecedor pelo centro do suporte giratório e, em seguida, coloque a base do aquecedor no meio. Para manter o aparelho nivelado, certifique-se de que insere o cabo de alimentação no encaixe na parte inferior do suporte.

2. Coloque o recipiente de fusão na cavidade da base de aquecimento.
3. Coloque os moldes de silicone nos compartimentos do suporte rotativo.

## 4. FUNCIONAMENTO

1. Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe a base de aquecimento, o recipiente de fusão e os moldes de silicone com um pano macio e húmido e seque bem. É preciso ter cuidado para que não entre água na base de aquecimento, caso contrário o aparelho pode ficar danificado.
2. Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável e conecte-o à corrente.
3. Primeiro, prepare os ingredientes necessários para fazer os tacos, tais como molhos, carne, arroz, etc.
4. Encha as formas de silicone com ingredientes adicionais à sua escolha (pico de gallo, nachos, etc.).
5. Coloque o recipiente de fusão na cavidade da base de aquecimento.
6. Encha o recipiente com os molhos ou a carne. Tenha cuidado para não encher demasiado o recipiente.

Aviso: Não exceda a capacidade máxima de 600 ml.

7. É normal que os alimentos libertem vapor quando aquecidos. Para sua segurança, evite o contacto com o vapor, pois este é muito quente e pode provocar queimaduras.
  8. Se necessário, mexa os alimentos de vez em quando. Evitar que os alimentos transbordem do recipiente de fusão, pois isso pode provocar queimaduras.
  9. Quando terminar de o utilizar, desligue o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer.
- Nota: Tenha cuidado, pois a base e a frigideira ainda estarão quentes.

10. Depois de o aparelho arrefecer, deite os restos de comida num caixote do lixo e siga as instruções da secção "Limpeza e manutenção" para limpar o aparelho.

### AVISO:

- Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante o funcionamento.
- Ligue sempre primeiro a ficha ao aparelho, depois ligue o cabo à tomada. Para desligar o aparelho, primeiro desligue-o premindo o interruptor de ligar/desligar e depois retire a ficha da tomada de corrente.

### Receitas

Os amigos e a família vão gostar de fazer tacos com o Fun Taco Andale.

Pode ser criativo na confeção dos tacos com uma variedade de ingredientes.

#### 1. Tacos de carne picada

Para 4 pessoas

## Ingredientes:

- 500 g de carne picada
- 1 cebola picada
- 2 dentes de alho picado
- 1 pimento vermelho picado
- 1 pimento verde picado
- 1 tomate picado
- 1 colher che chá de cominho em pó
- 1 colherada de pimentão doce
- 1 colher de chá de malagueta em pó (ajustar ao gosto)
- Sal e pimenta a gosto
- Azeite de oliva
- 8 tortilhas de milho ou de farinha
- 200 de queijo ralado

1. Aqueça uma frigideira grande em lume médio-alto e adicione um pouco de azeite.
2. Adicione a cebola e o alho e salteie até ficarem dourados e perfumados.
3. Adicione a carne picada e cozinhe até ficar dourada, partindo-a com uma espátula.
4. Junte os pimentos e o tomate picados. Cozinhe até os pimentos estarem tenros.
5. Adicione os cominhos, o colorau, a malagueta em pó, o sal e a pimenta. Misture bem e cozinhe durante mais alguns minutos para integrar os sabores.
6. Ligue o Fun Taco Andale.
7. Coloque uma tortilha no tabuleiro.
8. Recheie a tortilha com uma porção de carne picada.
9. Utilize o recipiente de fusão para derreter o queijo ralado.
10. Deite o queijo derretido sobre a carne na tortilha.
11. Dobre a tortilha para formar o taco e repita o processo com as restantes tortilhas e a carne.
12. Sirva os tacos quentes e acompanhe-os com os seus molhos e guarnições preferidos.

**2. Tacos de frango desfiado**

Para 4 pessoas

## Ingredientes:

- 500 g de peito de frango
- 1 cebola picada
- 2 dentes de alho picado
- 1 pimento vermelho picado
- 1 pimento verde picado
- 1 tomate picado
- 1 colher che chá de cominho em pó

- 1 colherada de pimentão doce
- 1 colher de chá de alho em pó
- 1 chávena de caldo de galinha
- Sal e pimenta a gosto
- Azeite de oliva
- 8 tortilhas de milho ou de farinha
- 200 de queijo ralado

1. Numa panela grande, adicione os peitos de frango e cubra com água. Adicione uma pitada de sal e deixe ferver.
2. Reduza o lume e deixe cozinhar em lume brando até o frango estar cozinhado (cerca de 20-25 minutos).
3. Retire o frango da água e deixe arrefecer. Em seguida, desfie o frango com dois garfos.
4. Aqueça uma frigideira grande em lume médio-alto e adicione um pouco de azeite.
5. Adicione a cebola e o alho e refogue até ficarem dourados.
6. Adicione os pimentos e o tomate picados. Cozinhe até os pimentos estarem tenros.
7. Adicione o frango desfiado à frigideira com os legumes.
8. Adicione os cominhos, o colorau, a malagueta em pó, o sal e a pimenta. Misture bem.
9. Adicione o caldo de galinha e deixe cozinhar em lume brando até o líquido ter reduzido e os sabores estarem bem integrados (cerca de 10 minutos).
10. Ligue o Fun Taco Andale.
11. Coloque uma tortilha no taco maker.
12. Recheie a tortilha com uma porção de frango desfiado.
13. Utilize o recipiente de fusão para derreter o queijo ralado.
14. Deite o queijo derretido sobre a carne na tortilha.
15. Dobre a tortilha para formar o taco e repita o processo com as restantes tortilhas e a carne.
16. Sirva os tacos quentes e acompanhe-os com os seus molhos e guarnições preferidos.

**5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Certifique-se de que o aparelho está desligado e desconectado da corrente elétrica.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar.
- Retire todos os acessórios da base do aquecedor.
- Deite fora os restos de comida. Não deite os restos de comida na pia da cozinha.
- Lave o recipiente e os moldes à mão com água morna e sabão.
- Seque bem todos os acessórios com um pano macio e limpo.
- Limpe a base do aquecedor com um pano seco. Certifique-se de que não entra água no interior.
- Não coloque nenhum dos acessórios na máquina de lavar louça.
- Não mergulhe a base do aquecedor ou o cabo na água.

## 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 03834

Produto: Fun Taco Andale

Tensão: 220 - 240 V ~

Frequência: 50/60 Hz

Potência nominal: 40 W

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

## 7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

## 8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Smelt bakje
2. Siliconen vormen
3. Verwarmingsbasis
4. Compartimenten

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

## 2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er één ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer niet van het product om een goede traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in het geval van technische assistentie.

### Inhoud van de doos

- Verwarmingsbasis
- Smelt bakje
- Siliconen vormen x4
- Plastic bakje voor toppings x4
- Handleiding

## 3. MONTAGE

1. Steek de voedingskabel van de verwarmingsbasis door het midden van de draaibare houder en plaats de verwarmingsbasis in het midden. Om het apparaat waterpas te houden, moet u het netsnoer in de uitsparing aan de onderkant van de standaard steken.

2. Plaats het smelt bakje in de uitsparing van de verwarmingsbasis.
3. Plaats de siliconen vormen in de compartimenten van de roterende houder.

#### 4. WERKING

1. Maak voor het eerste gebruik de verwarmingsbasis, het smelt bakje en de siliconen vormen schoon met een zachte, vochtige doek en droog ze goed af. Zorg ervoor dat er geen water in de verwarmingsbasis komt, anders kan het apparaat beschadigd raken.
  2. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond in de buurt van een stopcontact.
  3. Maak eerst de ingrediënten klaar die nodig zijn om de taco's te maken, zoals sauzen, vlees, rijst, enz.
  4. Vul de siliconen vormen met extra ingrediënten naar keuze (pico de gallo, nacho's, enz.).
  5. Plaats het smelt bakje op de verwarmingsbasis en steek de stekker in het stopcontact.
  6. Vul het bakje met de sauzen of het vlees. Zorg ervoor dat het bakje niet te vol is.
- Opmerking: Overschrijd de maximale capaciteit van 600 ml niet.

7. Het is normaal dat voedsel stoom afgeeft wanneer het wordt verhit. Vermijd voor uw eigen veiligheid contact met de stoom, want deze is erg heet en kan brandwonden veroorzaken.
  8. Roer het voedsel af en toe om, indien nodig. Voorkom dat voedsel uit het smelt bakje overloopt, want dit kan brandwonden veroorzaken.
  9. Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Opmerking: Wees voorzichtig, want de bodem en het bakje zullen nog heet zijn.
10. Nadat het apparaat is afgekoeld, gooit u etensresten weg in een afvalbak en volgt u de instructies in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud" om het apparaat schoon te maken.

#### OPMERKING:

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in werking is.
- Sluit eerst de stekker aan op het apparaat en sluit dan de kabel aan op het stopcontact. Om het apparaat los te koppelen, moet u het eerst uitschakelen door op de aan/uit-schakelaar te drukken en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken.

#### Recepten

Vrienden en familie zullen genieten van het maken van taco's met de Fun Taco Andale. U kunt creatief zijn in het maken van de taco's met verschillende ingrediënten.

##### 1. Taco's van rundergehakt

Voor 4 personen

Ingrediënten:

- 500 gr gehakt
- 1 ui, gesnipperd

- 2 teentjes knoflook, fijngesneden
- 1 rode peper, fijngesneden
- 1 fijngesneden groene peper
- 1 fijngesneden tomaat
- 1 theelepel komijnpoeder
- 1 theelepel zoete paprika
- 1 theelepel chilipoeder (aanpassen aan smaak)
- Zout en peper naar smaak
- Olijfolie
- 8 maïs- of bloemtortilla's
- 200 g geraspte kaas

1. Verhit een grote koekenpan op middelhoog vuur en voeg een beetje olijfolie toe.
2. Voeg de ui en knoflook toe en bak tot ze goudbruin en geurig zijn.
3. Voeg het gehakt toe en bak het bruin met een spatel.
4. Roer de gehakte paprika en tomaat erdoor. Kook tot de paprika's zacht zijn.
5. Voeg de komijn, paprikapoeder, chilipoeder, zout en peper toe. Meng goed en kook een paar extra minuten om de smaken te integreren.
6. Zet de Fun Taco Andale aan.
7. Leg een tortilla op de schaal.
8. Vul de tortilla met een portie gehakt.
9. Gebruik het smelt bakje om de geraspte kaas te smelten.
10. Giet de gesmolten kaas over het vlees in de tortilla.
11. Vouw de tortilla dubbel om de taco te vormen en herhaal het proces met de overige tortilla's en het vlees.
12. Serveer de taco's warm en serveer ze met uw favoriete sauzen en garnering.

##### 2. Taco's met versnipperde kip

Voor 4 personen

Ingrediënten:

- 500 g kipfilet
- 1 ui, gesnipperd
- 2 teentjes knoflook, fijngesneden
- 1 rode peper, fijngesneden
- 1 fijngesneden groene peper
- 1 fijngesneden tomaat
- 1 theelepel komijnpoeder
- 1 theelepel zoete paprika
- 1 theelepel chilipoeder
- 1 kopje kippenbouillon
- Zout en peper naar smaak

- Olijfolie
  - 8 maïs- of bloemtortilla's
  - 200 g geraspte kaas
1. Doe de kipfilets in een grote pan en bedek ze met water. Voeg een snufje zout toe en breng aan de kook.
  2. Zet het vuur lager en laat sudderen tot de kipfilet gaar is (ongeveer 20-25 minuten).
  3. Haal de kipfilet uit het water en laat afkoelen. Versnipper de kipfilet vervolgens met twee vorken.
  4. Verhit een grote koekenpan op middelhoog vuur en voeg een beetje olijfolie toe.
  5. Voeg de ui en knoflook toe en bak tot ze goudbruin zijn.
  6. Voeg de gehakte paprika en tomaat toe. Kook tot de paprika's zacht zijn.
  7. Voeg de versnipperde kipfilet toe aan de pan met de groenten.
  8. Roer de komijn, paprikapoeder, chilipoeder, zout en peper erdoor. Goed mengen.
  9. Voeg de kippenbouillon toe en laat sudderen tot de vloeistof is ingekookt en de smaken goed zijn geïntegreerd (ongeveer 10 minuten).
  10. Zet de Fun Taco Andale aan.
  11. Leg een tortilla in de tacomaker.
  12. Vul de tortilla met een portie versnipperde kip.
  13. Gebruik het smelt bakje van de tacomaker om de geraspte kaas te smelten.
  14. Giet de gesmolten kaas over de kip in de tortilla.
  15. Vouw de tortilla dubbel om de taco te vormen en herhaal het proces met de overige tortilla's en kip.
  16. Serveer de taco's warm en serveer ze met uw favoriete sauzen en garnering.

## 5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Verwijder alle accessoires van de verwarmingsbasis.
- Gooi overgebleven voedsel weg. Spoel restjes niet door de gootsteen.
- Was het bakje en vormen met de hand met warm zeepwater.
- Droog alle accessoires grondig af met een zachte, schone doek.
- Reinig de basis van het verwarmingselement met een droge doek. Zorg ervoor dat er geen water in de basis van het verwarmingselement komt.
- Stop de accessoires niet in de vaatwasser.
- Dompel de verwarmingsbasis of kabel niet onder in water.

## 6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 03834  
 Product: Fun Taco Andale  
 Voltage: 220 - 240 V~  
 Frequentie: 50/60 Hz  
 Nominaal vermogen: 40 W

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.  
 Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

## 7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.  
 Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

## 8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veelevoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Naczynie do podgrzewania
2. Formy silikonowe
3. Podstawa grzewcza
4. Tacki

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

## 2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

### Zawartość opakowania

- Podstawa grzewcza
- Naczynie do podgrzewania
- Formy silikonowe x4
- Tacka na dodatki x4
- Ta instrukcja obsługi

## 3. MONTAŻ

1. Przeprowadź przewód zasilający podstawy grzewczej przez środek podstawy obrotowej, a następnie umieść podstawę grzewczą na środku. Aby utrzymać urządzenie wypoziomowane należy włożyć przewód zasilający do szczeliny w dolnej części podstawy.

2. Umieść naczynie do podgrzewania w otworze w podstawie grzewczej.
3. Umieść silikonowe formy na tacach obrotowej podstawy.

## 4. FUNKCJONOWANIE

1. Przed pierwszym użyciem wyczyść podstawę grzewczą, naczynie do podgrzewania i silikonowe formy miękką, wilgotną ściereczką i dokładnie wysusz. Należy uważać, aby woda nie dostała się do podstawy grzewczej, w przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.
2. Postaw urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni blisko gniazdka elektrycznego.
3. Najpierw przygotuj składniki potrzebne do zrobienia tacos, takie jak sosy, mięso, ryż itp.
4. Wypełnij silikonowe foremki ulubionymi składnikami (pico de gallo, nachos itp.).
5. Umieść naczynie do podgrzewania w otworze w podstawie grzewczej i podłącz urządzenie.
6. Napętnij naczynie sosem lub mięsem. Należy uważać, aby nie przepełnić naczynia.  
Ostrzeżenie: Nie przekraczać maksymalnej pojemności 600 ml.
7. To normalne, że żywność wydziela parę podczas podgrzewania. Dla własnego bezpieczeństwa należy unikać kontaktu z parą, ponieważ jest ona bardzo gorąca i może spowodować oparzenia.
8. W razie potrzeby można od czasu do czasu zamieszać jedzenie. Zapobiegaj przelewaniu się jedzenia z naczynia, ponieważ może to spowodować oparzenia.
9. Po zakończeniu użytkowania odłącz urządzenie od gniazdka i pozwól mu ostygnąć.  
Uwaga: Zachowaj ostrożność, ponieważ podstawa i naczynie będą nadal gorące.
10. Po ostygnięciu urządzenia wyrzuć resztki jedzenia do kosza na śmieci i postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”, aby wyczyścić urządzenie.

UWAGA:

- Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Najpierw podłącz wtyczkę do urządzenia, a następnie podłącz przewód do gniazdka. Aby odłączyć urządzenie należy je najpierw wyłączyć naciskając włącznik/wyłącznik, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

### Przepisy

Fun Taco Andale to najlepsza maszyna, aby przygotowywać taco i świetnie się bawić z rodziną i przyjaciółmi.

Podczas przygotowywania taco można wybrać różne kreatywne składniki.

### 1. Tacos z mięsem mielonym

Dla 4 osób

## Składniki:

- 500 g mięsa mielonego
  - 1 posiekana cebula
  - 4 posiekane ząbki czosnku
  - 1 posiekana czerwona papryka
  - 1 posiekana zielona papryka
  - 1 posiekany pomidor
  - 1 łyżeczka kminku w proszku
  - 1 łyżeczka słodkiej papryki
  - 1 łyżeczka chili w proszku (według gustu)
  - Sól i pieprz do smaku
  - Oliwa z oliwek
  - 8 tortilli kukurydzianych lub mącznych
  - 200 g startego sera
1. Rozgrzej dużą patelnię na średnim ogniu i dodaj odrobinę oliwy z oliwek.
  2. Dodaj cebulę i czosnek i smaź na złoty kolor.
  3. Dodaj mięso mielone i smaź do zrumienienia rozdzielając je topatką.
  4. Dodaj posiekane paprykę i pomidora. Smaź, aż papryka zmięknie.
  5. Dodaj kminek, słodką paprykę, chili w proszku, sól i pieprz. Dobrze wymieszaj i smaź jeszcze przez kilka minut, aby połączyć smaki.
  6. Włącz Fun Taco Andale.
  7. Umieść tortillę na tacy.
  8. Napętnij tortillę porcją mięsa mielonego.
  9. Użyj naczynia do podgrzewania, aby roztopić starty ser.
  10. Wlej roztopiony ser na mięso w tortilli.
  11. Złóż tortillę na pół, aby uformować taco i powtórz proces z pozostałymi tortillami i mięsem.
  12. Podawaj tacos na gorąco z ulubionymi sosami i dodatkami.

**2. Tacos z szarpanym kurczakiem**

Dla 4 osób

## Składniki:

- 500 g piersi z kurczaka
- 1 posiekana cebula
- 2 posiekane ząbki czosnku
- 1 posiekana czerwona papryka
- 1 posiekana zielona papryka
- 1 posiekany pomidor
- 1 łyżeczka kminku w proszku
- 1 łyżeczka słodkiej papryki

- 1 łyżeczka chili w proszku
  - 1 szklanka bulionu z kurczaka
  - Sól i pieprz do smaku
  - Oliwa z oliwek
  - 8 tortilli kukurydzianych lub mącznych
  - 200 g startego sera
1. Włóż piersi z kurczaka do dużego garnka i zalej wodą. Dodaj szczyptę soli i doprowadź do wrzenia.
  2. Zmniejsz ogień i gotuj na wolnym ogniu, aż kurczak będzie ugotowany (około 20-25 minut).
  3. Wyjmij kurczaka z wody i pozostaw do ostygnięcia. Następnie podziel kurczaka na włókna za pomocą dwóch widelców.
  4. Rozgrzej dużą patelnię na średnim-dużym ogniu i dodaj odrobinę oliwy z oliwek.
  5. Dodaj cebulę i czosnek i smaź na złoty kolor.
  6. Dodaj pokrojone paprykę i pomidora. Smaź, aż papryka zmięknie.
  7. Wrzuć rozdrobnionego kurczaka na patelnię z warzywami.
  8. Dodaj kminek, słodką paprykę, chili w proszku, sól i pieprz. Dobrze wymieszaj.
  9. Dodaj bulion z kurczaka i gotuj na wolnym ogniu, aż się zredukuje, a smaki dobrze się połączą (około 10 minut).
  10. Włącz Fun Taco Andale.
  11. Umieść tortillę w maszynie do taco.
  12. Napętnij tortillę porcją szarpanego kurczaka.
  13. Użyj naczynia do podgrzewania, aby roztopić starty ser.
  14. Wlej roztopiony ser na kurczaka w tortilli.
  15. Złóż tortillę na pół, aby uformować taco i powtórz proces z pozostałymi tortillami i kurczakiem.
  16. Podawaj tacos na gorąco z ulubionymi sosami i dodatkami.

**5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od sieci.
- Poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie przed czyszczeniem.
- Zdejmij wszystkie akcesoria z podstawy grzewczej.
- Wyrzuć wszelkie resztki jedzenia. Nie wyrzucaj resztek jedzenia do zlewu.
- Umyj naczynie i formy ręcznie ciepłą wodą z detergentem.
- Dokładnie osusz wszystkie akcesoria miękką, czystą ściereczką.
- Wyczyść podstawę grzewczą suchą ściereczką. Upewnij się, że woda nie dostała się do wnętrza podstawy grzewczej.
- Nie wkładaj żadnych akcesoriów do zmywarki.
- Nie zanurzaj podstawy grzewczej ani przewodu w wodzie.



## 6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 03834

Produkt: Fun Taco Andale

Napięcie: 220 - 240 V ~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc znamionowa: 40 W

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

## 7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich

baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

## 8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obrázek 1

1. Mísa na tavení
2. Silikonové formy
3. Ohřívací základna
4. Příhrádky

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

## 2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

**Obsah krabice**

- Ohřívací základna
- Mísa na tavení
- Silikonová forma x4
- Plastový zásobník na polevy x4
- Tento návod k použití

## 3. MONTÁŽ

1. Napájecí kabel ohřívací základny protáhněte středem otočné základny a poté umístěte ohřívací základnu doprostřed. Pro dosažení rovnováhy přístroje nezapomeňte zasunout napájecí kabel do výřezu ve spodní části otočné základny.
2. Mísu na tavení umístěte do otvoru v ohřívací základně.
3. Silikonové formy vložte do přihrádek otočné základny.

## 4. PROVOZ

1. Před prvním použitím očistěte ohřívací základnu, mísu na tavení a silikonové formy jemným vlhkým hadříkem a důkladně je osušte. Dbejte na to, aby se do ohřívací základny nedostala voda, jinak by mohlo dojít k poškození spotřebiče.
2. Spotřebič postavte na rovný, stabilní povrch v blízkosti elektrické zásuvky.
3. Nejprve si připravte ingredience potřebné k přípravě tacos, jako jsou omáčky, maso, rýže atd.
4. Silikonové formy naplňte dalšími ingrediencemi podle vlastního výběru (salsa pico de gallo, nachos atd.).
5. Mísu na tavení umístěte do otvoru v ohřívací základně a zapojte přístroj.
6. Mísu naplňte salsami nebo masem. Dávejte pozor, abyste mísu nepřeplnili.

Upozornění: Nepřekračujte maximální objem 600 ml.

7. Je normální, že potraviny při ohřevu uvolňují páru. V zájmu své bezpečnosti se vyhněte kontaktu s párou, protože je velmi horká a může způsobit opaření.
  8. V případě potřeby ingredience občas promíchejte. Zabraňte přetečení ingrediencí z mísy na tavení, protože by mohlo dojít k popálení.
  9. Po použití odpojte přístroj ze zásuvky a nechte ho vychladnout.
- Poznámka: Buďte opatrní, protože základna a mísa budou ještě horké.

10. Po vychladnutí přístroje vyhodte zbytky potravin do odpadkového koše a při čištění přístroje postupujte podle pokynů v části „Čištění a údržba“.

### UPOZORNĚNÍ:

- Nikdy nenechávejte přístroj během provozu bez dozoru.
- Nejprve připojte zástrčku k přístroji a poté zapojte kabel do zásuvky. Pro odpojení přístroje ho nejprve vypněte stisknutím přepínače pro zapnutí/vypnutí a následně ho odpojte ze zásuvky.

### Recepty

Přátelé a rodina si užijí přípravu tacos s Fun Taco Andale.

Při přípravě tacos můžete být kreativní a použít různé ingredience.

#### 1. Tacos s mletým masem

Pro 4 osoby

Ingredience:

- 500 g mletého masa
- 1 cibule nasekaná nadrobno
- 2 stroužky česneku nasekané nadrobno
- 1 červená paprika nasekaná nadrobno

- 1 zelená paprika nasekaná nadrobno
- 1 rajče nasekané nadrobno
- 1 lžička mletého kmínu
- 1 lžička sladké mleté papriky
- 1 lžička mletého chilli (přidejte podle chuti)
- Sůl a pepř podle chuti
- Olivový olej
- 8 kukuřičných nebo pšeničných tortill
- 200 g strouhaného sýra

1. Rozehřejte velkou pánev na středně vysoké teplotě a pokapejte trochou olivového oleje.
2. Přidejte cibuli a česnek a orestujte je dozlatova a dokud nezačnou vonět.
3. Přidejte mleté maso a vařte ho, dokud nezhnědne, rozdělte ho špachtlí.
4. Vmíchejte nasekané papriky a rajče. Vařte, dokud papriky nezměkknou.
5. Nasypte kmín, mletou papriku a mleté chilli, sůl a pepř. Dobře promíchejte a vařte ještě několik minut, aby se chutě propojily.
6. Zapněte Fun Taco Andale.
7. Tortillu vložte do taco maker.
8. Naplňte jí porcí mletého masa.
9. V misce na tavení rozpusťte nastrouhaný sýr.
10. Tavený sýr nalijte na maso v tortille.
11. Tortillu přeložte tak, aby vzniklo taco, a postup opakujte se zbývajícimi tortillami a masem.
12. Tacos podávejte teplé a doplňte je oblíbenými salsami a přílohami.

#### 2. Tacos s trhaným kuřecím masem

Pro 4 osoby

Ingredience:

- 500 g kuřecích prsou
- 1 cibule nasekaná nadrobno
- 2 stroužky česneku nasekané nadrobno
- 1 červená paprika nasekaná nadrobno
- 1 zelená paprika nasekaná nadrobno
- 1 rajče nasekané nadrobno
- 1 lžička mletého kmínu
- 1 lžička sladké mleté papriky
- 1 lžička mletého chilli
- 1 šálek kuřecího vývaru
- Sůl a pepř podle chuti
- Olivový olej

- 8 kukuřičných nebo pšeničných tortill
- 200 g strouhaného sýra

  1. Do velkého hrnce vložte kuřecí prsa a zalijte je vodou. Přidejte špetku soli a přiveďte k varu.
  2. Snižte teplotu a vařte, dokud není kuře uvařené (asi 20-25 minut).
  3. Kuřecí maso vyjměte z vody a nechte ho vychladnout. Poté kuřecí maso natrhejte dvěma vidličkami.
  4. Rozehřejte velkou pánev na středně vysoké teplotě a pokapejte trochou olivového oleje.
  5. Přidejte cibuli a česnek a orestujte je dozlatova.
  6. Vmíchejte nasekané papriky a rajče. Vařte, dokud papriky nezměkknou.
  7. Do pánve se zeleninou přidejte trhané kuřecí maso.
  8. Nasypte kmín, mletou papriku a mleté chilli, sůl a pepř. Dobře promíchejte.
  9. Nalijte kuřecí vývar a vařte na mírném ohni, dokud se vývar nezredukuje a chuť se dobře propojí (asi 10 minut).
  10. Zapněte Fun Taco Andale.
  11. Tortillu vložte do taco maker.
  12. Naplňte jí porci trhaného kuřecího masa.
  13. V misce na tavení rozpusťte nastrohaný sýr.
  14. Tavený sýr nalijte na kuřecí maso v tortille.
  15. Tortillu přeložte tak, aby vzniklo taco, a postup opakujte se zbývajících tortillami a masem.
  16. Tacos podávejte teplé a doplňte je oblíbenými salsami a přílohami.

## 5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a odpojen od elektrické sítě.
- Nechte spotřebič před čištěním zcela vychladnout.
- Vyjměte veškeré příslušenství z ohřívací základny.
- Zbytky jídla vyhodte. Nevyhazujte zbytky jídla do dřezu.
- Mísu na tavení a silikónové formy umyjte ručně vlažnou vodou s mycím prostředkem.
- Veškeré příslušenství důkladně osušte jemným a čistým hadříkem.
- Ohřívací základnu vyčistěte suchým hadříkem. Dbejte na to, aby se do vnitřku ohřívací základny nedostala voda.
- Žádné z příslušenství nekládejte do myčky nádobí.
- Ohřívací základnu ani kabel neponořujte do vody.

## 6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Referenční číslo výrobku: 03834

Výrobek: Fun Taco Andale

Napětí: 220-240 V ~

Frekvence: 50/60 Hz

Jmenovitý výkon: 40 W

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nevhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

## 8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Eritme kabı
2. Silikon kalıplar
3. Isıtma tabanı
4. Bölmeler

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

## 2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımamız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmamak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

### Paket içeriği

- Isıtma tabanı
- Eritme kabı
- Silikon kalıplar
- Toppingler için plastik tepsi x4
- Kullanma kılavuzu

## 3. KURULUM

1. Isıtıcı tabanının güç kablosunu döner braketin ortasından geçirin ve ardından ısıtıcı tabanını ortaya yerleştirin. Cihazı düz tutmak için, güç kablosunu standın altındaki çentiğe yerleştirdiğinizden emin olun.
2. Eritme kabını ısıtma tabanının girintisine yerleştirin.
3. Silikon kalıpları döner tutucunun bölmelerine yerleştirin.

## 4. KULLANIM

1. İlk kez kullanmadan önce ısıtma tabanını, eritme kabını ve silikon kalıpları yumuşak, nemli bir bezle temizleyin ve iyice kurulaştırın. Isıtma tabanına su girmemesine dikkat edin, aksi takdirde cihaz hasar görebilir.
2. Cihazı bir elektrik prizinin yakınında düz, sabit bir yüzeye yerleştirin.
3. İlk olarak, taco yapmak için gereken sos, et, pirinç gibi malzemeleri hazırlayın.
4. Silikon kalıpları istediğiniz ek malzemelerle (pico de gallo, nachos, vb.) doldurun.
5. Eritme kabını ısıtma tabanının üzerine yerleştirin ve cihazın fişini prize takın.
6. Kabı soslar veya et ile doldurun. Kabı aşırı doldurmamaya dikkat edin.  
Uyarı: Maksimum 600 ml kapasiteyi aşmayın.
7. Yiyeceklerin ısıtıldığında buhar çıkarması normaldir. Güvenliğiniz için, çok sıcak olduğundan ve yanıklara neden olabileceğinden buharla temastan kaçınınız.
8. Gerekirse yemeği zaman zaman karıştırın. Yanıklara neden olabileceğinden, yiyeceklerin eritme kabından taşmasını önleyin.
9. Kullanmayı bitirdiğinizde, cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.  
NOT: Taban ve tava hala sıcak olacağından dikkatli olun.

10. Cihaz soğuduktan sonra, yemek artıklarını bir çöp kutusuna atın ve cihazı temizlemek için "Temizlik ve bakım" bölümündeki talimatları izleyin.

UYARI:

- Çalışma sırasında cihazı asla gözetimsiz bırakmayın.
- Önce fişi cihaza bağlayın ve ardından kabloyu prize takın. Cihazın bağlantısını kesmek için önce açma/kapama düğmesine basarak kapatın ve ardından fişini prizden çekin.

### Tarifler

Arkadaşlarınız ve aileniz Eğlenceli Taco Andale ile taco yapmaktan keyif alacak. Çeşitli malzemelerle taco yaparken yaratıcı olabilirsiniz.

### 1. Kıymalı dana tacos

4 kişi için

Malzemeler:

- 500 gr kıyma
- 1 soğan, doğranmış
- 2 diş sarımsak, kıyılmış
- 1 kırmızı biber, doğranmış
- 1 yeşil biber, doğranmış
- 1 doğranmış domates
- 1 çay kaşığı toz kimyon

- 1 çay kaşığı tatlı kırmızı biber
- 1 çay kaşığı toz biber (damak tadına göre ayarlayın)
- Zevke göre için tuz ve karabiber
- Zeytinyağı
- 8 mısır veya un ekmeği
- 200 g rendelenmiş peynir

1. Büyük bir tavayı orta-yüksek ateşte ısıtın ve biraz zeytinyağı ekleyin.
2. Soğan ve sarımsağı ekleyin ve altın rengi alıp kokusu çıkana kadar soteleyin.
3. Kıymayı ekleyin ve bir spatula ile parçalayarak kızarana kadar pişirin.
4. Doğranmış biberleri ve domatesi karıştırın. Biberler yumuşayana kadar pişirin.
5. Kimyon, kırmızı biber, toz biber, tuz ve karabiberi ekleyin. İyice karıştırın ve lezzetlerin bütünleşmesi için birkaç dakika daha pişirin.
6. Eğlenceli Taco Andale'yi açın.
7. Tepsiyeye bir tortilla yerleştirin.
8. Tortillayı bir porsiyon kıyma ile doldurun.
9. Rendelenmiş peyniri eritmek için eritme kabını kullanın.
10. Eritilmiş peyniri tortilladaki etin üzerine dökün.
11. Tortillayı katlayarak taco oluşturun ve işlemi kalan tortillalar ve et ile tekrarlayın.
12. Takoları sıcak olarak servis edin ve en sevdiğiniz soslar ve garnitürlerle birlikte sunun.

## 2. Rendelenmiş tavuk tacos

4 kişi için

Malzemeler:

- 500 g tavuk göğsü
- 1 soğan, doğranmış
- 2 diş sarımsak, kıyılmış
- 1 kırmızı biber, doğranmış
- 1 yeşil biber, doğranmış
- 1 doğranmış domates
- 1 çay kaşığı toz kimyon
- 1 çay kaşığı tatlı kırmızı biber
- 1 çay kaşığı toz biber
- 1 su bardağı tavuk suyu
- Zevke göre için tuz ve karabiber
- Zeytinyağı
- 8 mısır veya un ekmeği
- 200 g rendelenmiş peynir

1. Büyük bir tencereye tavuk göğüslerini ekleyin ve üzerini su ile kapatın. Bir tutam tuz ekleyin ve kaynatın.

2. Ateşi kısın ve tavuk iyice pişene kadar (yaklaşık 20-25 dakika) pişirin.
3. Tavuğu sudan çıkarın ve soğumaya bırakın. Ardından tavuğu iki çatalla parçalayın.
4. Büyük bir tavayı orta-yüksek ateşte ısıtın ve biraz zeytinyağı ekleyin.
5. Soğan ve sarımsağı ekleyin ve kızarana kadar soteleyin.
6. Doğranmış biberleri ve domatesi ekleyin. Biberler yumuşayana kadar pişirin.
7. Rendelenmiş tavuğu sebzelerle birlikte tavaya ekleyin.
8. Kimyon, kırmızı biber, toz biber, tuz ve karabiberi karıştırın. İyice karıştırın.
9. Tavuk suyunu ekleyin ve sıvı azalana ve tatlar iyice bütünleşene kadar pişirin (yaklaşık 10 dakika).
10. Eğlenceli Taco Andale'yi açın.
11. Taco makinesine bir tortilla yerleştirin.
12. Tortillayı bir porsiyon rendelenmiş tavuk ile doldurun.
13. Rendelenmiş kaşar peyniri eritmek için taco makinesinin eritme kabını kullanın.
14. Eritilmiş peyniri tortilladaki tavuğun üzerine dökün.
15. Tortillayı katlayarak taco oluşturun ve işlemi kalan tortillalar ve tavukla tekrarlayın.
16. Takoları sıcak olarak servis edin ve en sevdiğiniz soslar ve garnitürlerle birlikte sunun.

## 5. TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çektiğinizden emin olun.
- Temizlemeden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
- Tüm aksesuarları ısıtıcı tabanından çıkarın.
- Artan yiyecekleri atın. Yemek artıklarını lavaboya dökmeyin.
- Kabı ve kalıpları ılık, sabunlu suyla elde yıkayın.
- Tüm aksesuarları yumuşak, temiz bir bezle kurulaştırın.
- Isıtıcı tabanını kuru bir bezle temizleyin. Isıtıcı tabanının içine su girmediğinden emin olun.
- Aksesuarların hiçbirini bulaşık makinesine koymayın.
- Isıtıcı tabanını veya kablosunu suya daldırmayın.

## 6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı 03834

Ürün: Eğlenceli Taco Andale

Voltaaj: 220 - 240 V~

Frekans: 50/60 Hz

Nominal güç 40 W

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.  
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

## 7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

## 8. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

## 9. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

## 1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Recipient per fondre
2. Motlles de silicona
3. Base escalfadora
4. Compartiments

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

## 2. ABANS DE L'ÚS

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i tot el material d'embalatge. Podeu conservar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu llençar l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estiguin inclosos i en bon estat. Si faltés alguna peça o no estigués en bon estat, contacteu amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec immediatament.
- No retireu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

### Contingut de la caixa

- Base escalfadora
- Recipient per fondre
- Motlles de silicona x4
- Safata de plàstic per a guarnició x4
- Aquest manual d'instruccions

## 3. MUNTATGE

1. Passeu el cable d'alimentació de la base escalfadora pel centre del suport giratori i, a continuació, col·loqueu la base escalfadora al centre. Per mantenir l'aparell anivellat, assegureu-vos d'introduir el cable d'alimentació a la mossa de la part inferior del suport.

2. Colloqueu el recipient per fondre al buit de la base escalfadora.
3. Colloqueu els motlles de silicona als compartiments del suport giratori.

#### 4. FUNCIONAMENT

1. Abans d'utilitzar l'aparell per primera vegada, netegeu la base calefactora, el recipient per fondre i els motlles de silicona amb un drap suau i humit, i assequeu-los bé. Aneu amb compte que no entri aigua a la base escalfadora, ja que l'aparell podria danyar-se.
2. Colloqueu l'aparell sobre una superfície plana i estable, prop d'una presa de corrent.
3. Primer prepareu els ingredients necessaris per fer els tacos, com les salses, la carn, l'arròs, etc.
4. Ompliu els motlles de silicona amb els ingredients addicionals que preferiu (pico de gallo, natxos, etc.).
5. Colloqueu el recipient per fondre al buit de la base escalfadora y engegueu l'aparell.
6. Ompliu el recipient amb les salses o la carn. Aneu amb compte de no omplir massa el recipient.

Atenció: No sobrepassu els 600 ml de capacitat màxima.

7. És normal que els aliments desprenguin vapor en escalfar-los. Per la vostra seguretat, eviteu el contacte amb el vapor, ja que està molt calent i podria provocar cremades.
8. Aneu remenant els aliments de tant en tant, si cal. Eviteu que el menjar es desbordi pel recipient per fondre, ja que podria causar cremades.
9. Quan hagueu acabat d'utilitzar-lo, desendolieu l'aparell de la presa de corrent i deixeu que es refredi.

Nota: Aneu amb compte, ja que la base i el recipient seguiran calents.

10. Quan l'aparell s'hagi refredat, rebutgeu les restes de menjar en una galleda d'escombraries i seguiu les instruccions de la secció «Neteja i manteniment» per netejar-lo.

AVÍS:

- No deixeu mai l'aparell desatès mentre estigui en funcionament.
- Sempre connecteu primer l'endoll a l'aparell i després endolieu-lo a la presa de corrent. Per desconnectar l'aparell, primer apagueu-lo prement l'interruptor d'encès/apagat i, a continuació, desendolieu-lo de la presa de corrent.

#### Receptes

Els vostres amics i familiars gaudiran com mai fent tacos amb el Fun Taco Andale. Desperteu la vostra creativitat elaborant els tacos amb una gran varietat d'ingredients.

##### 1. Tacos de carn picada

Per a 4 persones

Ingredients:

- 500 gr carn picada

- 1 ceba picada
- 2 dents d'all picades
- 1 pebrot vermell picat
- 1 pebrot verd picat
- 1 tomàquet picat
- 1 culleradeta de comí en pols
- 1 culleradeta de pebre vermell dolç
- 1 culleradeta de xili en pols (afegir al gust)
- Sal i pebre al gust
- Oli d'oliva
- 8 tortilles de blat de moro o farina
- 200 g de formatge ratllat

1. Escalfeu una paella gran a foc mitjà-alt i afegiu-hi una mica d'oli d'oliva.
2. Afegiu la ceba i l'all, i sofregiu ambdós ingredients fins que estiguin daurats i fragants.
3. Afegiu la carn picada i cuineu-la fins que estigui daurada, esmicolant-la amb una espàtula.
4. Incorporeu els pebrots i el tomàquet picats. Cuineu fins que els pebrots estiguin tendres.
5. Afegiu el comí, el pebre vermell, el xili en pols, la sal i el pebre. Barregeu bé i cuineu per uns minuts addicionals perquè s'integrin els sabors.
6. Engegueu el Fun Taco Andale.
7. Colloqueu una tortilla a la safata.
8. Ompliu la tortilla amb una porció de carn picada.
9. Colloqueu el formatge rallat al recipient per fondre.
10. Aboqueu el formatge fos sobre la carn a la tortilla.
11. Doblegueu la tortilla per formar el taco i repetiu el procés amb les altres tortilles i carn.
12. Serviu els tacos calents i acompanyeu-los amb les vostres salses i guarnicions preferides.

##### 2. Tacos de pollastre esmicolat

Per a 4 persones

Ingredients:

- 500 g de pits de pollastre
- 1 ceba picada
- 2 dents d'all picades
- 1 pebrot vermell picat
- 1 pebrot verd picat
- 1 tomàquet picat
- 1 culleradeta de comí en pols
- 1 culleradeta de pebre vermell dolç

- 1 culleradeta de xili en pols
- 1 tassa de brou de pollastre
- Sal i pebre al gust
- Oli d'oliva
- 8 tortilles de blat de moro o farina
- 200 g de formatge ratllat

1. En una olla gran, afegiu els pits de pollastre i cobriu-los amb aigua. Afegiu un pessic de sal i porteu a ebullició.
2. Reduiu el foc i cuineu a foc lent fins que el pollastre estigui completament cuit (uns 20-25 minuts).
3. Retireu el pollastre de l'aigua i deixeu-lo refredar. Després, esmicoleu el pollastre amb dues forquilles.
4. Escalfeu una paella gran a foc mitjà-alt i afegiu-hi una mica d'oli d'oliva.
5. Afegiu la ceba i l'all, i sofregiu ambdós ingredients fins que estiguin daurats.
6. Afegiu els pebrots i el tomàquet picats. Cuineu fins que els pebrots estiguin tendres.
7. Afegiu el pollastre esmicolat a la paella amb les verdures.
8. Afegiu el comí, el pebre vermell, el xili en pols, la sal i el pebre. Barregeu bé.
9. Afegiu el brou de pollastre i cuineu a foc lent fins que el líquid s'hagi reduït i els sabors estiguin ben integrats (uns 10 minuts).
10. Engegueu el Fun Taco Andale.
11. Colloqueu una tortilla al suport de tacos.
12. Ompliu la tortilla amb una porció de pollastre esmicolat.
13. Utilitzeu el recipient per fondre de l'aparell per fondre el formatge ratllat.
14. Aboqueu el formatge fos sobre el pollastre a la tortilla.
15. Doblegueu la tortilla per formar el taco i repetiu el procés amb les altres tortilles i la resta de carn.
16. Serviu els tacos calents i acompanyeu-los amb les vostres salses i guarnicions preferides.

## 5. NETEJA I MANTENIMENT

- Assegureu-vos de desendollar l'aparell de la presa de corrent.
- Deixeu que l'aparell es refredi del tot abans de netejar-lo.
- Retireu tots els accessoris de la base escalfadora.
- Rebutgeu qualsevol resta de menjar. No llenceu les restes per l'aigüera.
- Renteu el recipient i els motlles a mà, amb aigua tèbia i sabó.
- Assequeu bé tots els accessoris amb un drap suau i net.
- Netegeu la base escalfadora amb un drap sec. Assegureu-vos que no entri aigua a l'interior de la base escalfadora.
- No col·loqueu cap dels accessoris al rentaplats.
- No submergiu la base escalfadora ni el cable en aigua.

## 6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: 03834

Producte: Fun Taco Andale

Voltatge: 220 - 240 V ~

Freqüència: 50/60 Hz

Potència nominal: 40 W

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

## 7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, segons les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de llençar separatament dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, caldrà extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de llençar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les normes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

## 8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Les reparacions han de ser efectuades per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu algun dubte, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos d'aquest manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquest manual no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, gravació o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



## 1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικόνα 1

1. Δοχείο για λιώσιμο
2. Καλούπια σιλικόνης
3. Βάση θέρμανσης
4. Διαμερίσματα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

## 2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Βάση θέρμανσης
- Δοχείο για λιώσιμο
- Καλούπια σιλικόνης x4
- Πλαστικός δίσκος για toppings x4
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

## 3. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Περάστε το καλώδιο τροφοδοσίας της βάσης θέρμανσης μέσα από το κέντρο του περιστρεφόμενου βραχίονα και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τη βάση θέρμανσης στη μέση. Για να διατηρήσετε τη συσκευή επίπεδη, φροντίστε να εισάγετε το καλώδιο ρεύματος στην εγκοπή στο κάτω μέρος της βάσης.

2. Τοποθετήστε το δοχείο για λιώσιμο στην εσοχή της βάσης θέρμανσης.
3. Τοποθετήστε τα καλούπια σιλικόνης στα διαμερίσματα της περιστρεφόμενης βάσης.

## 4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε τη βάση θέρμανσης, το δοχείο για λιώσιμο και τα καλούπια σιλικόνης με ένα μαλακό, υγρό πανί και στεγνώστε τα καλά. Προσέξτε να μην εισέλθει νερό στη βάση θέρμανσης, διαφορετικά η συσκευή μπορεί να υποστεί ζημιά.
2. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια κοντά σε μια πρίζα ρεύματος.
3. Πρώτα, ετοιμάστε τα υλικά που χρειάζονται για να φτιάξετε τα τάκος, όπως σάλτσες, κρέας, ρύζι κ.λπ.
4. Γεμίστε τις φόρμες σιλικόνης με επιπλέον υλικά της επιλογής σας (pico de gallo, nachos κ.λπ.).
5. Τοποθετήστε το δοχείο για λιώσιμο στη βάση θέρμανσης και συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
6. Γεμίστε το δοχείο με τις σάλτσες ή το κρέας. Προσέξτε να μην παραγεμίσετε το δοχείο.

Ειδοποίηση: Μην υπερβείτε τη μέγιστη χωρητικότητα των 600 ml.

7. Είναι φυσιολογικό τα τρόφιμα να βγάζουν ατμό όταν θερμαίνονται. Για την ασφάλειά σας, αποφύγετε την επαφή με τον ατμό, καθώς είναι πολύ καυτός και μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
8. Ανακατεύετε το φαγητό κατά διαστήματα, αν χρειάζεται. Αποτρέψτε την υπερχειλίση τροφίμων από το δοχείο για λιώσιμο, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
9. Μόλις τελειώσετε τη χρήση της, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει.

Σημείωση: Προσοχή, καθώς η βάση και το δοχείο θα είναι ακόμα καυτά.

10. Μόλις η συσκευή κρυώσει, πετάξτε τα υπολείμματα φαγητού σε κάδο απορριμμάτων και ακολουθήστε τις οδηγίες της ενότητας «Καθαρισμός και συντήρηση» για να καθαρίσετε τη συσκευή.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Συνδέστε πρώτα το βύσμα στη συσκευή και, στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο στην πρίζα. Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, πρώτα απενεργοποιήστε την πατώντας τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και στη συνέχεια αποσυνδέστε την από την πρίζα.

Συνταγές

Οι φίλοι και η οικογένεια θα απολαύσουν την παρασκευή τάκος με το Fun Taco Andale.

Μπορείτε να είστε δημιουργικοί στην παρασκευή των τάκος με διάφορα υλικά.

1. Tacos με κιμά

Για 4 άτομα

Συστατικά:

- 500 γραμμάρια κιμά
- 1 κρεμμύδι, ψιλοκομμένο
- 2 σκελίδες σκόρδο, ψιλοκομμένο
- 1 κόκκινη πιπεριά, ψιλοκομμένη
- 1 πράσινη πιπεριά, ψιλοκομμένη
- 1 ψιλοκομμένη ντομάτα
- 1 κουταλάκι του γλυκού κύμινο σε σκόνη
- 1 κουταλάκι του γλυκού γλυκιά πάπρικα
- 1 κουταλάκι του γλυκού τσίλι σε σκόνη (ανάλογα με τη γεύση)
- Αλάτι και πιπέρι ανάλογα με τις προτιμήσεις σας
- Ελαιόλαδο
- 8 τортίγιες καλαμποκιού ή αλευριού
- 200 γραμμάρια τριμμένο τυρί

1. Ζεστάνετε ένα μεγάλο τηγάνι σε μέτρια προς δυνατή φωτιά και προσθέστε λίγο ελαιόλαδο.
2. Προσθέστε το κρεμμύδι και το σκόρδο και σοτάρετε μέχρι να πάρουν χρώμα και να αρωματιστούν.
3. Προσθέστε τον κιμά και μαγειρέψτε μέχρι να ροδίσει, σπάζοντάς τον με μια σπάτουλα.
4. Ανακατέψτε τις ψιλοκομμένες πιπεριές και την ντομάτα. Μαγειρέψτε μέχρι να μαλακώσουν οι πιπεριές.
5. Προσθέστε το κύμινο, την πάπρικα, τη σκόνη τσίλι, το αλάτι και το πιπέρι. Ανακατέψτε καλά και μαγειρέψτε για λίγα λεπτά ακόμα για να ενσωματωθούν οι γεύσεις.
6. Ενεργοποιήστε το Fun Taco Andale.
7. Τοποθετήστε μια τортίγια στο δίσκο.
8. Γεμίστε την τортίγια με μια μερίδα κιμά.
9. Χρησιμοποιήστε το δοχείο για λιώσιμο για να λιώσετε το τριμμένο τυρί.
10. Ρίξτε το λιωμένο τυρί πάνω από το κρέας στην τортίγια.
11. Διπλώστε την τортίγια για να σχηματίσετε το τάκο και επαναλάβετε τη διαδικασία με τις υπόλοιπες τортίγιες και το κρέας.
12. Σερβίρετε τα τάκος ζεστά και συνοδεύστε τα με τις αγαπημένες σας σάλτσες και γαρνιτούρες.

## 2. Tacos με κομματιασμένο κοτόπουλο

Για 4 άτομα

Συστατικά:

- 500 γραμμάρια στήθος κοτόπουλου
- 1 κρεμμύδι, ψιλοκομμένο
- 2 σκελίδες σκόρδο, ψιλοκομμένο

- 1 κόκκινη πιπεριά, ψιλοκομμένη
- 1 πράσινη πιπεριά, ψιλοκομμένη
- 1 ψιλοκομμένη ντομάτα
- 1 κουταλάκι του γλυκού κύμινο σε σκόνη
- 1 κουταλάκι του γλυκού γλυκιά πάπρικα
- 1 κουταλάκι του γλυκού σκόνη τσίλι
- 1 φλιτζάνι ζωμό κοτόπουλου
- Αλάτι και πιπέρι ανάλογα με τις προτιμήσεις σας
- Ελαιόλαδο
- 8 τортίγιες καλαμποκιού ή αλευριού
- 200 γραμμάρια τριμμένο τυρί

1. Σε μια μεγάλη κατσαρόλα, προσθέστε τα στήθη κοτόπουλου και καλύψτε τα με νερό. Προσθέστε λίγο αλάτι και αφήστε το να πάρει βράση.
2. Μειώστε τη φωτιά και σιγοβράστε μέχρι να ψηθεί το κοτόπουλο (περίπου 20-25 λεπτά).
3. Αφαιρέστε το κοτόπουλο από το νερό και αφήστε το να κρυώσει. Στη συνέχεια, τεμαχίστε το κοτόπουλο με δύο πιρούνια.
4. Ζεστάνετε ένα μεγάλο τηγάνι σε μέτρια προς δυνατή φωτιά και προσθέστε λίγο ελαιόλαδο.
5. Προσθέστε το κρεμμύδι και το σκόρδο και σοτάρετε μέχρι να ροδίσουν.
6. Προσθέστε τις ψιλοκομμένες πιπεριές και τη ντομάτα. Μαγειρέψτε μέχρι να μαλακώσουν οι πιπεριές.
7. Προσθέστε το κομματιασμένο κοτόπουλο στο τηγάνι με τα λαχανικά.
8. Ανακατέψτε το κύμινο, την πάπρικα, το τσίλι σε σκόνη, το αλάτι και το πιπέρι. Ανακατέψτε καλά.
9. Προσθέστε το ζωμό κοτόπουλου και σιγοβράστε μέχρι να μειωθούν τα υγρά και να ενσωματωθούν καλά οι γεύσεις (περίπου 10 λεπτά).
10. Ενεργοποιήστε το Fun Taco Andale.
11. Τοποθετήστε μια τортίγια στη συσκευή παρασκευής taco.
12. Γεμίστε την τортίγια με μια μερίδα κομματιασμένου κοτόπουλου.
13. Χρησιμοποιήστε το δοχείο για λιώσιμο της μηχανής taco για να λιώσετε το τριμμένο τυρί.
14. Ρίξτε το λιωμένο τυρί πάνω από το κοτόπουλο στην τортίγια.
15. Διπλώστε την τортίγια για να σχηματίσετε το τάκο και επαναλάβετε τη διαδικασία με τις υπόλοιπες τортίγιες και το κοτόπουλο.
16. Σερβίρετε τα τάκος ζεστά και συνοδεύστε τα με τις αγαπημένες σας σάλτσες και γαρνιτούρες.

## 5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Φροντίστε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν από τον καθαρισμό.
- Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη βάση θέρμανσης.
- Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα φαγητού. Μην πετάτε τα αποφάγια στον νεροχύτη.
- Πλύνετε το δοχείο και τα καλούπια με το χέρι με ζεστό σαπουνόνερο.
- Στεγνώστε καλά όλα τα εξαρτήματα με ένα μαλακό, καθαρό πανί.
- Καθαρίστε τη βάση θέρμανσης με ένα στεγνό πανί. Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό στο εσωτερικό της.
- Μην βάζετε κανένα από τα εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων.
- Μην βυθίζετε τη βάση θέρμανσης ή το καλώδιο στο νερό.

## 6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: 03834

Προϊόν: Fun Taco Andale

Τάση: 220 - 240 V~

Συχνότητα: 50/60 Hz

Ονομαστική ισχύς: 40 W

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

## 7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

## 8. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους

όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

## 9. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

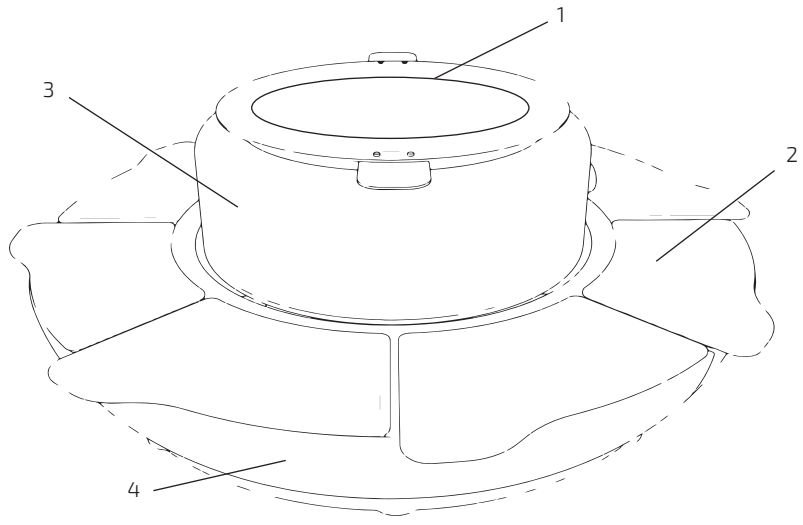


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S. L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia), Spain

